

# RADIOAMATORUL

PUBLICAȚIE EDITATĂ DE FEDERAȚIA ROMÂNĂ DE RADIOAMATORISM 6-7/93

73!  
Y08RCW



ISSN 1221 - 3721

## NOUTĂȚI IARU

a) În urma desființării la 1 ianuarie 1993 a Republicii Federale Cehoslovace, Czech Radio Club și Slovak Amateur Radio Association au solicitat admiterea ca membri ai IARU. FRR a votat afirmativ.

Profităm de acest lucru pentru a nota câteva lucruri referitoare la aceste asociații cărora le dorim succes în activitate.

Cesky Radioklub (CRK) are 2948 de membri, din care 1572 sunt operatori autorizați. În plus CRK colaborează cu Asociația AVZO care are obiective politehnice, în apărarea intereselor radioamatorilor.

AVZO are 2618 membri interesați de radioamatorism, din care 892 sunt operatori autorizați.

Astfel CRK reprezintă 2464 de radioamatori din cei 4065 autorizați în Republica Cehă.

Sediul CRK este: U Pergamenky 3; 170 00 Praha 7 - Holesovice.

Adresa pentru QSL-uri: P.O. Box 69; 113 27 Praha 1. Conducerea CRK este:

OK1MP - Milos Prostecky - președinte

OK1VJV - Jaromir Voles - vicepreședinte

OK1VIT - Jiri Blaha - secretar

OK1AOM - Vaclav Vsetecka - HF manager

OK1MG - Antonin Kriz - VHF manager

OK2BWN - Jiri Maracek - ARDF

Slovensky Zvaz Radioamaterov (SARA) are 1420 membri. Statutul organizației a fost recunoscut de oficialitate.

Adresa pentru QSL-uri:

P.O. Box 1; 852 99 Bratislava 5.

Colectivul de conducere cuprinde pe:

OM3LU - Anton Mraz - președinte

OM3UG - Kurt Kwasch - vicepreședinte și ARDF

OM3JW - Stefan Horecky - vicepreședinte

OM3CEC - Karol Pospichal - secretar

OM3EA - Harry Cincura - QSL și award manager

OM3CIR - Laco Satmary - HF manager

OM3TEG - Milanukukla - VHF manager

b) Anguilla Amateur Radio Society (AARS) a solicitat de asemenea intrarea în IARU.

Anguilla este o insulă din Marea Caraibilor, dependență de Anglia. Are o populație de cca. 7000 de locuitori.

AARS are 20 de membri din care 18 au autorizație de emisie.

Asociația ține întâlniri periodice și publică un buletin trimestral.

Coletivul de conducere este format din:

VP2EHF - Dave Mann - președinte

VP2EE - Dorothea Mann - secretar

Adresa poștală:

P.O. Box "DX" The Valley, Anguilla, B.W.I.

c) INTERRADIO 93 va avea loc la Hanovra (Hannover) în zilele de 30 și 31 octombrie.

d) Biroul de QSL-uri din Croația are adresa:

Box 564, Zagreb 41000 Croația.

e) În Mozambic s-a schimbat indicativa după cum urmează:

C91 - Maputo

C92 - Gaza - Inhambane

C93 - Sosala - Manica

C94 - Nampula - Zambezia

C95 - Tete - Niasa

C96 - Cabo - Delgado

C97, C98, C99 - stații VHF

Coperta I îl înfățișează pe YO8RCW  
mărșăluind pe lungile drumuri ale Arabiei Saudite.

C90 - indicative speciale

C9RJJ este acum C91J iar C9RDM este C91S.

f) Biroul de QSL-uri din Hoduras are acum adresa:

P.O. Box 73-73, San Pedro Sula, Honduras, centrul America.

g) În curând Franța va adopta următoarele prefixe:

TO - pentru "departamentele de peste mări" (FY, FG, FM)

TX - pentru "teritoriile de peste mări" (FK, FO, FP, FT,

FR și FW).

h) Adresa la UC QSL Bureau este:

Box 469; MINSK - 220050 REPUBLIK BELARUS

YO3APG

## CUPRINS:

- Noutăți IARU ..... pag. 0
- La Mulți Ani Transmisioniști ..... pag. 1
- Mereu împreună ..... pag. 1
- Mare-i grădina lui Dumnezeu ..... pag. 2
- Trafic de primejdie și rețele de urgență ..... pag. 3
- Cum să lucrăm pe repetoare ..... pag. 4
- Releu Reed ..... pag. 5
- Antenă V5B ..... pag. 6
- Interfață pentru decodor CW ..... pag. 8
- Stabilizator de tensiune ..... pag. 10
- Comunicații Radio Packet ..... pag. 11
- Antenă G5RV ..... pag. 13
- Vreau să devin radioamator ..... pag. 14
- Un nou set de caractere pentru calculatoare SPECTRUM ..... pag. 14
- Oscilatoare de purtătoare ..... pag. 15
- Din nou despre Market Reef ..... pag. 16
- Rubrica Ultrascurtistului ..... pag. 17
- Preamplificator pentru transceivere de 2 m ..... pag. 18
- Pământ artificial ..... pag. 19
- Idei ... idei ..... pag. 20
- Transceiver Mf pentru UUS ..... pag. 21
- Protecție la supratensiune ..... pag. 24
- Conectarea unui driver de 720k la COBRA ..... pag. 25
- Diverse ..... pag. 25
- Totul despre ... A 412 ..... pag. 27
- Electroplus Ploiești ..... pag. 27
- Observații la concursul Memorial Dr. Savopol ..... pag. 28
- Concurs RTTY și SSTV ..... pag. 28
- Diverse ..... pag. 29

## RADIOAMATORUL 6-7/93

PUBLICAȚIE EDITATĂ DE FEDERAȚIA  
ROMÂNĂ DE RADIOAMATORISM

Abonamentele (1600 lei/an - persoane fizice  
sau 1800 lei/an - persoane juridice) se primesc direct la  
**FRR C.P. 22-50 R-71.100 București**

Info tel. 01/615.55.75 - YO3APG

Tipărit la BIANCA SRL

Preț 160 lei

## LA MULTÎ ANI, TRANSMISIONIȘTI!

Existăm de 120 de ani! Comparând această vârstă cu cea a oștirii române nu putem să spunem că existăm de foarte multă vreme. Și totuși, rădăcinile noastre sunt mult mai adânc înspite în istoria neamului și a oastei țării. Pentru că nevoia transmiterii unor comunicării, la distanță mai mare sau mai mică, a existat și ea s-a realizat încă de la apariția comunității umane. Iar când au apărut primele forme de organizare militară, purtătorii de vesti, fie că acestea erau înscrисuri sau comunicări orale, au devenit indispensabili. Existau, deci, cu mult înaintea apariției tunurilor, tancurilor, avioanelor și a altor arme - astăzi de neconceput fără ele - dar a păstrat cu sfîrșenie, de la vechii olăcari, obișnuința de a nu face zarvă în jur, de a nu aştepta să fie bătuți pe spate după fiecare ispravă, de a se bucura de satisfacția celor cărora le-au creat condiții să transforme forțe izolate și disperate în adevărate redute sau pumnale.

Începuturile au fost, deopotrivă, modeste și grele. La noi, aici, la răscrucerea de vânturi în care ne-a hărăzit Dumnezeu să trăim, noutățile au păruncat mai greu. Șansa noastră s-a numit deschiderea, dintotdeauna, a poporului român spre nou, înțelegerea lesnicioasă a domeniilor complexe, de avangardă chiar, din unele etape istorice. Și astfel, în 1873, la 14 iulie, prin Înalt Decret Domnesc, s-a consfințit o stare de fapt: existența de sine stătătoare a primelor subunități de transmisiuni. Altfel spus, a fost semnat actul de naștere a uei noi arme care, ca orice organism viu, a trecut prin fazele copilăriei, adolescenței și a ajuns, în zilele noastre, la deplina maturitate.

De-a lungul celor 120 de ani de existență, transmisiunile au dat oștirii române multe cadre de mare valoare; au dat țării eroi, au contribuit - uneori hotărâtor - la obținerea unor mari victorii și au săngerat, alături de ceilalți camarazi din oaste, atunci când au fost copleșiți și învinși.

Se cade ca, acum, la acest frumos jubileu, să ne îndreptăm cu pioșenie și recunoștință gândul către cei care

au pus temelia și au trudit pentru ridicarea armei, către cei care s-au jertifiat la datorie, către toți înaintașii și dascălii generațiilor de azi. Ar fi nedrept să ne referim numai la anumite perioade de timp. Esențial este, însă, să cunoaștem adevărul că nivelul la care am ajuns astăzi, pregătirea înaltă la care au ajuns cadrele de transmisiuni, realizările din domeniul tehnic, toate au la bază o temelie trainică, zidită cu pricepere și răbdare, cu sudioare și cu sânge de înaintașii noștri. În fața lor ne plecăm frunțile.

Să ne gândim și la "transmisioniștii în haine civile", adică la toți radioamatorii români. Cu pasiune, pricepere și cu toate mijloacele lor, aceștia au fost lângă noi în toate marile încercări din ultimii ani, fie că a fost vorba de inundații, cutremure sau de Revoluția din decembrie 1989.

Cred că ar trebui să folosim mai mult posibilitățile Federației Române de Radioamatorism de inițiere a tineretului în tainele acestor domenii fascinante care sunt: transmisiunile și comunicațiile radio.

Să ne gândim, deci, cu dragoste și căldură la transmisioniștii de azi și la cei de mâine. Ei sunt nădejdea noastră în drumul greu pe care-l suim, cu poverile trecutului în spate.

Aveam de parcurs calea spinosă a înțelegерii, calea spre care noi nu am avut încă acces, și pe care mulți o numesc firesc și simplu "transmisiuni moderne", calea normală a devenirii noastre.

Pentru toate acestea avem nevoie de oameni tari, de specialiști de marcă, de împătimiții în ale armei, avem nevoie de voi toți, stimați colegi. Și pentru ca arma să prospere, spre binele Armatei Române, dați-mi voie să vă urez, din inimă, tuturor:

**"La mulți ani, transmisioniști!"**

General-maior Anton Chițacu

### MEREU ÎMPREUNĂ

pentru prima oară alături de cadrele active a participat și o grupă de copii radioamatori (juniori mici) din București. Sperăm ca în viitor toți tinerii radioamatori autorizați să-și satisfacă serviciul militar în arma atât de dragă nouă: Arma Transmisiunilor.

Încă o dată un călduros **LA MULTÎ ANI** pentru toți transmisioniștii români!

YO3FZZ

General-maior Popescu Nicolae  
Președinte F.R.R.

YO3APG  
Inginer Ciobăniță Vasile  
Secretar general F.R.R.

1

Radioamatorii români, federația și revista noastră se alătură acum tuturor celor care vin cu gând curat și urează transmisioniștilor militari tradiționalul **"LA MULTÎ ANI!"**

Mesajul nostru conține și urări de succese în pregătirea militară, în modernizarea tehnicii și în creșterea măiestriei tuturor telegrafistilor și radiotelefrafistilor. Legături cât mai stabile, cu QSA 5 și să fim mereu împreună aşa cum am fost în lungile zile și mai laes nopti ale aceluia fantastic Decembrie '89.

Pentru acest jubileu, stația YO6KNW de la Institutul Militar Decebal din Sibiu lucrează cu un indicativ special, iar QSO-urile cu radioamatorii care sunt și transmisioniști activi în M.Ap.N. contează pentru o diplomă jubiliară. Manager YO3FWC - Ciprian Sufițchi.

La Concursul Jubiliar de radiotelegrafie, anul acesta

YO3APG  
Inginer Ciobăniță Vasile  
Secretar general F.R.R.

**MARE-I GRĂDINA LUI DUMNEZEU**

Leca Ștefan, Fănică sau Fane, cum îl place lui să se prezinte. Are indicativul YO8RCW și domiciliul stabil în Târgu-Ocna.

L-am cunoscut cu mulți ani în urmă în deplasările pe care le făcea la București pentru a face rost de diferite componente. Descurcăre și simpatie. Promitea orice. Aranja orice. De expresia "nu se poate" se pare că nu auzise.

L-am reîntâlnit apoi în octombrie 1989 la Simpozionul de la Slănic, simpozion care cred că a avut cel mai mare număr de participanți și unde 8 RCW a "dirijat" echipa care a asigurat cazarea.

Toți au fost mulțumiți de cazare, ca de altfel de toată organizarea, organizare care în treacăt fie spus se baza pe 8GF și 8MI.

Imediat după revoluție ajunge primar într-o localitate în apropiere de Târgu-Ocna.

Repartizează terenuri, case, păduri. Legea fondului funciar avea să apară mult mai târziu. Este nevoie să plece, dar cred că nici azi sătenii nu au reușit să "descurce" toate "lucrările" lui Fane.

Vin ajutoare. Cu un convoi, un neamț radioamator, ajunge și la Târgu-Ocna. Este tratat așa cum numai românii și-au primească un străin. Neamțul trimite apoi și un transceiver de US. Pe adresa lui Fănică evident.

Încep discuții, băieții spunând că ar fi pentru radioclub. Se găsește o "soluție" Fănică fiind "ales" (cu transceiver cu tot) șef de radioclub.

Alte discuții. Adevărul e că (neamțul) trimite din Germania o scrisoare (în limba franceză) că destinatarul transceiverului este 8RCW.

Tot Fane rezolvă problema, vânzând stația la Brașov (!) și lăsând discuțiile fără obiect.

Tot în 1990 am vrut să merg cu o echipă din Târgu-Ocna la Campionatul de UUS-IARU, în munții Nemira - pe vârful Sandru Mare.

Ninsese mult, iarna venind mai devreme în acel an. De la Slănic- Moldova în sus totul era numai gheată și zăpadă.

Echipa era condusă de 8RPG. O mică încurcătură cu trenul la Adjud și ajung la Târgu-Ocna după ce băieții plecaseră.

Îl găsesc pe Fane. Oprim un ARO "nenorocit" care abia se mai ținea în balamale și-l convingem pe șofer să ne ducă cât o putea spre munte.

Nu avea motorină, dar nici faruri și frână iar cauciucurile erau netede ca ... pepenii.

În plus se apropia și noaptea. Fane face rost de niște "troscău" pentru șofer și mergem pe un deal la o sondă să găsim ceva motorină. În oraș nu aveam de unde lăsa ceva.

Găsim un paznic și dintr-un butoi deschis și ruginiu, îluăm o găleată de amestec de apă și ... motorină.

Motorul "tușea", în spate scoate fum îngrozitor dar ... plecămde pe loc, depăşim stațiunea Slănic-Moldova și intrăm în pădurile nesfârșite ale Nemirei pe Valea Slănicului. Drumul din ce în ce mai îngust. Pe dreapta Culmea Căprioarei ce trebuie urcată.

la un moment dat "mașina" nu mai poate înainta.

Ne rugăm la cel de sus să ajungă cu bine înapoi, mai ales că începuse să se întunece și drumul se ghicea cu dificultate.

Eu cu Fane ne luăm rucsacii și începem urcărul muntelui. Suntem în împărăția lupilor, ale căror urme le distingem peste tot, la lumina firavă a lanternelor.

Târziu în noapte ajungem la băieții. Bucuria revederii ne dă un bun prilej de a bea și câte o țuică.

Aici pe vârful Sandru Mare, la 1640 m, radioamatorii din Târgu - Ocna și Onești au o mică cabană. Este de fapt un container-dormitor, metalic, de tipul celor folosite de constructori

sau petroliști pe șantiere.

Înăuntru sunt paturi și o sobă ce scoate un fum îngrozitor.

Și această cabană are povestea ei. Pe scurt este vorba de cum a fost adusă până aici în vârf de munte, peste vâi și povârnișuri.

După ce au făcut rost de ea, băieții printre care și Fane au îmbătat zdravăn și au ambicionat un buldozerist.

Acesta ieagă după buldozerul său de mare tonaj cabana și o tărâie până sus. În urmă rămâne o dâră lată de pământ și stânci răsciolite, rădăcini smulse, copaci distruși și răsturnați.

Pagube și proces. Intervenții, amânari. Vine revoluția și "spală" tot.

În timpul campaniei electorale Fănică se oferă să ne sprijine să adunăm semnături pentru candidatura lui 3RA.

"- Cum vei face?" îl întreb eu.

"- Merg prin sate și spun că fac liste pentru ... butelii (!)" răspunde el cu candoare. Evident că nu se putea concepe aşa ceva!

Apoi lui Fane i-a venit ideea să plece pe jos în jurul lumii.

L-am ajutat cu adresele tuturor asociațiilor de amatori și chiar a unor administrații din țările de pe traseul propus. Nu a primit răspunsuri deși în unele plicuri a pus chiar IRC-uri. A urmat goana după sponsori. Promisiuni ... promisiuni!

Doar "Selena Bacău" se ține de cuvânt, oferindu-i ceva echipament. Face câteva împrumuturi la CAR.

Deși nu credeam, Fane pleacă în august 1992 pe o căldură toridă.

Televiziunea marchează momentul. Primiri frumoase î se vor face la Focșani, Slobozia și Călărași.

Îl ajută și radioamatorii. 6BKG îl întâlnește într-o dimineată pe lângă Slobozia. Dormise o noapte lângă piatra kilometrică.

Trece în Bulgaria. Zdravko îl recomandă și apare deseori în 3,5 și 7 MHz lucrând LZ/YO8RCW.

Ajunge la Istanbul, de unde lucrează cu TA/YO8RCW.

Tot nu credeam că va merge mai departe.

Cred că aici o întâlnește pe Lavinia, o Tânără de 20 de ani, doornică și ea să înconjoare lumea.

Trec prin Siria. Ambasada României nu le acordă prea mult ajutor. Ajung în Egipt. Ziarele locale îl prezintă pe larg pe cei doi tineri radioamatori români plecați să ducă tuturor mesaj de pace și prietenie. 6AWR este declarat QSL-manager.

SU1AH transmite pe Radio Packet mesaje despre ei.

Operează diferite stații radio, după care câteva săptămâni nu-l mai auzim. Ne scrie o scrisoare arătându-ne diferite QSL-uri din Egipt.

Apare în Arabia Saudită unde se pare că se simte foarte bine.

Are deja 8000 Km parcursi și o problemă medicală cu un genunchi a fost deja rezolvată. Este primit la curtea printului.

Primim de la el încă o scrisoare și o cerere de a-i acorda un indicativ de emisie Lavinie. O fi uitat oare Fane că asta este treaba IGR-ului după ce se dă un examen acolo! Pe călduri de 50° mărșăluiește pe lungile drumuri ale peninsulei Arabe. Voință, dârzenie și optimism. Lucrează cu noi din Hz; 9K2 și A 61. Văd că și-a păstrat entuziasmul. Îl ţin pumnii!

Pleacă spre A 4 apoi mai departe spre India și Pakistan.

Mă impresionează tenacitatea lui. Noi practic nu mai avem cu ce-l ajuta. Doar câte un cuvânt de încurajare din când în când în 14 MHz la ore și pe frecvențe nu prea bine alese.

Încep să cred că va reuși să înconjoare lumea.

Fănică, oriunde ai fi acum, succes, sănătate și drumuri liniștite.

Te așteptăm să te întorci, așa cum te așteaptă și familia de la Târgu-Ocna, precum și colegii giranți care mai plătesc și acum unele din datorile tale rămase neonorate!

YO3APG

## TRAFFIC DE PRIMEJDIE SI REȚELE DE URGENȚĂ

(continuare din "Radioamator" nr. 3, 5 și 10 din 1992)

Procedura de lucru în traficul de primejdie sau urgență, este dictată de circumstanțele care au generat situația respectivă. Traficul de primejdie pentru a deveni eficient, trebuie să se desfășoare în cadrul unei rețele de urgență activată la toate nivelele impuse de natura situației create, sau chiar în mai multe rețele simultane. Într-o situație de urgență trebuie create căi de comunicație, pentru culegerea informațiilor, direct din zona afectată și transmiterea acestora, factorilor de decizie, cu posibilități de intervenție directă, cum ar fi serviciile de intervenție medicală, unitățile de pompieri, poliție, salvamont, sau unități specializate de intervenție, în cazuri de urgență și calamități naturale, ale Crucii Roșii sau Apărării Civile. Totodată trebuie informate unitățile de mass-media, cum ar fi postul local de radio sau TV, care pot stabili, cel puțin, o comunicație unilaterală, cu populația din zonele sinistre. În cazul în care se constituie comandanțamente de coordonare a operațiunilor de intervenție și sunt implicate și echipe din afara țării, trebuie să se coopereze cu rețelele radio internaționale. Cooperarea cu aceste rețele internaționale trebuie să se producă și dacă zona acțiunii de urgență nu este pe teritoriul țării noastre, informând organizațiile cu profil de urgență, naționale.

Vehicularea informațiilor, în cadrul operațiunilor de urgență, impune două proceduri distincte de trafic:

- prin stații în mișcare
- prin stații fixe

Asigurarea comunicației radio bilaterale către punctele fierbinți ale zonei calamitate, se poate face numai prin stații mobile sau portabile. În accepțiunea regulamentului de radicomunicații pentru radioamatori, stații mobile sunt acelea care pot fi folosite în timpul deplasării sau staționării mijlocului mobil, pe care sunt instalate. Stații portabile, prin concepție și construcție sunt stații care pot fi ușor mutate dintr-un loc într-altul, dar nu pot fi utilizate în timpul deplasării, ci numai din amplasamente fixe. O stație portabilă trebuie să fie operantă indiferent de sursele convenționale de alimentare cu energie electrică. Această facilitate ar trebui avută în vedere de către toate stațiiile participante în rețea, fiind absolut obligatorie pentru toate stațiiile coordonatoare.

Echipele de radioamatori voluntari, trimise în teren, trebuie să coopereze în strânsă legătură cu echipele de intervenție implicate și comandanțamentele de urgență locale. Aceste echipe trebuie să aibă mijloace proprii de deplasare și subzistență (cort, alimente, carburanți, surse de energie electrică) pentru o perioadă de cel puțin o săptămână, în condiții de neprevăzut total.

Chiar în condițiile dublării unor căi de comunicație, create de serviciile speciale de urgență, ale Apărării Civile sau armatei, comunicațiile asigurate de radioamatori, pot fi eficiente prin preluarea unui volum important de trafic, care poate apărea în unele situații. Antrenamentul unor astfel de operatori se poate face prin acțiuni comune, organizate special în acest scop, în care să se simuleze diferite situații de urgență, cu participarea tuturor organizațiilor cu profil de urgență, pe baza unui plan dinainte stabilit. Deasemeni, foarte utilă se poate dovedi experiența dobândită în cadrul competițiilor de radioamatori, gen "Zi de cîmp", concursul "QRP Tomis", Campionatele Naționale și Internaționale de VHF. Iată deci, încă o dată reliefată importanța activității competiționale de radioamatori, cu aplicație directă în comunicațiile de urgență.

Stațiiile mobile sau portabile țin legătura cu stațiiile

coordonatoare locale. Acestea la rîndul lor, țin legătura, prin mai multe mijloace de comunicație, cu stațiiile coordonatoare naționale. Diversitatea conținutului mesajelor vehiculate în astfel de situații nu poate fi delimitată, dar se poate afirma cu siguranță că cele mai importante mesaje se vor referi la caracterizarea efectelor cauzelor generatoare a urgenței respective, evoluția acestor efecte, necesarul mijloacelor și a forțelor de intervenție, cantități necesare de alimente, medicamente, corturi, materiale de construcție, îmbrăcăminte, mijloace de transport. Pentru simplificarea și accelerarea traficului radio, se pot stabili codificări ale unor mesaje tip.

Stațiiile coordonatoare locale transmit informațiile către coordonatorul de rețea, care prin doi sau mai mulți asistenți comunică cu serviciile competente în rezolvarea situațiilor create. Legătura cu aceste servicii se poate face prin mijloacele convenționale de comunicație, sau în cazuri deosebite, prin linii de comunicație create în mod special.

Cooperarea cu aceste servicii și utilizarea altor frecvențe, decât cele alocate traficului de radioamator, în condițiile traficului de primejdie, se pot reglementa de către organismele competente. În multe cazuri, se pot stabili comunicații "bandă încrucișată", sau ascultare reciprocă, aceste servicii având sisteme proprii de comunicație radio. Ar fi deosebit de util ca Regulamentul de Radiocomunicații pentru Radioamatori, să trateze exceptiv, printr-o anexă la prezentul Regulament, capitolul "Trafic de Primejdie", cu toate aspectele și implicațiile ce se presupun.

Despre comportamentul operatorilor, detalii asupra frecvențelor și echiparea stațiilor de radioamator, care s-ar implica în trafic de urgență (primejdie), cît și schema organizării rețelei naționale de urgență, voi vorbi într-un articol viitor.

YO3APJ

**N.R.** Se deduce ușor că, eficacitatea unei rețele de urgență depinde atât de disciplina și competența operatorilor cât și de dotarea tehnică.

Este deosebit de important ca întreg teritoriul țării să fie "acoperit" cu radioamatori având posibilități de lucru în US, UUS și Radio Packet.

## CONCURS PENTRU SWL

Radioamatorii receptori sunt invitați la un concurs simplu dar interesant, ce constă în recepționarea unui număr cât mai mare de stații (SSB sau CW) în benzile clasice de US: 160; 80; 40; 20; 15 și 10 m.

Concursul durează 48 h și începe la ora 00.00 UTC din ziua de 30 octombrie, odată cu începerea concursului CQ WW.

O stație se va nota în log o singură dată pe o anumită bandă.

Se va nota: data, ora, indicativul stației receptionate și controlul RS(T). Indicativul corespondenților nu este obligatoriu.

Pentru fiecare stație receptionată din Europa se primește 1 punct.

Pentru stațiiile Dx se acordă 5 puncte.

Suma punctelor de pe toate benzile se va multiplica cu numărul total de țări Dx CC receptionate (pe toate benzile).

Logurile se vor trimite la:

Bob Treacher BR5-32525; 93; Elibank Road, Eltham, London SE9 1QJ, England

YO3APG

**RENAŞTEREA TRAFICULUI MF****CUM SĂ LUCRĂM PE REPETOARE?**

Lărgimea de bandă ocupată de semnalele cu modulație de frecvență este relativ mare. La o deviație de frecvență standardizată și acceptată și în traficul de radioamatori de 5 KHz, banda ocupată este aproape 25 KHz. Pentru utilizarea cât mai rațională a acestei resurse naturale limitate, care este spectrul de frecvențe radio, s-a procedat la canalizarea benzilor de unde ultrascurte, în primul rînd pentru comunicațiile profesionale, dar la o conferință IARU a Regiunii I și a benzilor de radioamator de 2 m și 70 cm destinate traficului cu MF. Astfel s-au stabilit canale simplex și canale duplex.

În cazul canalului simplex emisia și receptiția se fac pe aceeași frecvență purtătoare. Frecvența nominală a canalului trebuie să coincidă cu frecvența purtătoare emisă. Orice emisie pe alte frecvențe în banda MF, va perturba două canale simultan. Canalele simplex se simbolizează cu litera S, urmată de un număr care reprezintă numărul canalului.

În cazul canalelor duplex o stație emite pe o frecvență și receptionează pe altă frecvență. Acest mod de lucru s-a pus la punct pentru a face posibilă utilizarea repetoarelor sau altfel spus a retranslatoarelor.

Relansarea traficului MF se datorează acestor repetoare. Amplasarea într-un punct cu vizibilitate mare a unui repotor, face posibilă legătura radio între stații care "nu se văd" între ele în condițiile naturale date. Fiecare stație trebuie să vadă doar repotorul. Evident amplasarea pe înălțimi mari a repetoarelor, posibilitatea de reutiliza aceeași frecvență fără perturbații este redusă, numărul repetoarelor instalabile într-o zonă geografică este limitat, deci trebuie să le gospodărim eficient.

Datorită faptului că banda alocată traficului de radioamatori este îngustă, s-a standardizat ecartul emisie-receptie de 600 KHz în banda de 2 m și 1,6 MHz în banda de 70 cm. De obicei frecvența "în sus" (up-link) deci cea emisă de o stație către repotor este cea de valoare mai mică, iar frecvența "în jos" (down-link), receptiționată de la repotor este mai mare cu ecartul (shift) de 600 respectiv 1600 KHz.

În banda de 2 m canalele repetoarelor se notează cu litera R, urmată de o cifră care reprezintă numărul canalului duplex (0 ... 7). Aici trebuie să amintesc că nu există canalele S1 ... S8 și S24 ... S31, în locul lor sănt canalele duplex R0 ... R7, respectiv down-linkul acestor canale. În banda de 70 cm după R se mai adaugă și litera U.

Repetoarele noastre se activează prin receptiunea purtătoarei modulată sau nemodulată a stației care emite pe frecvența de receptie a repotorului. Există în alte țări și repetoare care se activează cu un ton de 1750 Hz emis timp de câteva secunde). Repotorul activat, își transmite semnalul de identificare (sau cel puțin ar trebui să-și transmită) și reemite semnalul logic receptiuneat pe frecvența de down-link atât timp cât receptionează purtătoare. Fiecare repotor are o temporizare la eliberare de câteva secunde, temporizare foarte importantă pentru traficul pe repotor.

Așultarea traficului pe aceste repetoare, în special traficul de "Charlie", m-a determinat să scriu acest articol.

Bucuria de a găsi imediat corespondentul, de a lucra duplex pe repetoare stații care până acum erau de neatins, a animat considerabil traficul MF. Au dispărut în banda MF apelurile îndelungate, fără răspuns, unde chiar dacă existau virtuali corespondenți, ascultați întotdeauna altă frecvență decât cea pe care se chemea CQ. Traficul s-a concentrat pe repetoare. Numărul de stații active în 2 m s-a înzecit.

Cu o conduită corespunzătoare lucrului pe repetoare, avem în mâna o cale de comunicare extrem de rapidă și eficientă de care poate profita orice radioamator. Să n-o pierdem!

**Cum să lucrăm pe repotor?**

Regulamentul de radiocomunicații pentru serviciul de amator este valabil și în traficul MF (HI!), dar traficul de radioamator pe repetoare are un specific aparte de care trebuie să țină seama fiecare utilizator.

Scopul utilizării repetoarelor este de a facilita traficul stațiilor mobile și portabile, facilitarea legăturilor care în condiții geografice dificile nu s-ar putea efectua fără repetoare, diverse utilizări de interes comun și comunitar.

Pe repotor, pe un canal comun, corespondenții pot desfășura traficul numai eșalonat în timp. În cazul în care emit două stații simultan, cel puțin o informație se pierde, dar de obicei ambele devin neinteligibile.

Enumăr câteva considerații generale asupra traficului pe repotor, după care voi reveni cu detalii:

- pe repotor au absolută prioritate anunțurile de pericol și cererile de ajutor;
- de asemenei au prioritate anunțurile de interes general cum ar fi cele referitoare la o propagare deosebită etc.;
- față de un trafic obișnuit între stații fixe, au prioritate stațiile mobile apoi portabile. (Nu cele "portabile" de la job!);
- trebuie eliminate în totalitate QSO-urile care în afară de controalele uzuale nu au conținut, ocupă doar repotorul (exprimat fin);
- repotorul trebuie utilizat ca "loc" de întâlnire, după care să urmeze o invitație pe o frecvență simplex, dacă este posibil;
- nimici nu poate fi ofensat dacă în timpul unei pauze de cădere a repotorului, intervine cineva cu o invitație către o altă stație de a trece pe o altă frecvență.;
- pauzele de cădere a repotorului trebuie respectate cu strictețe pentru a se putea crea posibilitatea intervenției celor cu priorități, invitațiilor pe altă frecvență, și nu în ultimul rând pentru evitarea penalizării repotorului pentru utilizare neîntreruptă;
- în loc de QTH-locatarul se va transmite numele localității sau a locului de unde se transmite;
- pentru o inteligență cât mai bună, la apeluri se recomandă folosirea alfabetului fonetic;
- să nu se lucreze simplex pe frecvența de up-link.

**Apelul**

Având în vedere scopurile repetoarelor, nu are nici o logică lansarea apelului general de repotor.

Disponibilitatea noastră de receptie o putem anunța simplu prin transmiterea indicativului și "la receptia semnalului".

Apelurile directive sănt cele care se pretează pe repotor. După un apel directiv la care nu s-a primit răspuns imediat, cel puțin un minut să nu se plece de pe frecvență, că doar la un trafic normal pe repotor, corespondentul nu stă cu mâna pe microfon să ne răspundă, ci printre alte activități, poate asculta și repotorul.

Dacă știm, sau presupunem, că putem lucra și direct cu corespondentul, atunci este indicat ca apelul directiv să se facă într-un moment când lucrează repotorul pe frecvența de down-link. Prin aceasta nu deranjăm pe toți cei care sănt QRV pe repotor.

Precum am mai arătat, la apeluri se recomandă folosirea alfabetului fonetic; de multe ori în cazul chemărilor literare se ocupă inutil repotorul până se lămurește cine cheamă pe cine.

Pe repotor se poate folosi și apelul selectiv DTMF, dar numai dacă știm că este QRV corespondentul la acest apel. După apelul selectiv trebuie să urmeze și apelul vocal pentru

identificarea stației și de către ceilalți utilizatori ai repetorului.

#### Raportul

Semnalul recepționat de la corespondent de fapt vine de la repetor, intensitatea câmpului la recepție nu depinde de tările semnalului corespondentului, deci controlul dat pentru tările nu spune nimic, corespondentul nu-l poate influența. De aceea să și eliminat din control. Controlul se dă numai pentru inteligibilitate, ceea ce caracterizează semnalul care ajunge de la corespondent la repetor și calitățile semnalului corespondentului (eventuale distorsiuni și zgomote). Inteligibilitatea se caracterizează gradat de la 1 la 5, fiind pentru inteligibilitate maximă, și pentru a semnala că este vorba de cotare prin repetor, înaintea cifrei se pune "Q". Dar tot atât de bune sănătăți și controale date prin descrierea semnalului, de exemplu "te recepționez perfect, fără zgomot" în loc de Q5.

La darea raportoarelor să fim corecți și curajoși, să spunem clar dacă avem ceva de obiectat la modulația partenerului. În rapoartele noastre să nu introducem și noțiunile de intensitate de câmp sau deviație de frecvență. Acestea le putem lămuri în timpul QSO-ului.

La legăturile simplex folosim raportarea clasică.

#### QTH-ul

Nu are sens transmiterea QTH-locatarului pe repetor, tot nu se calculează distanțe la legături prin repetor. Mult mai eficientă este transmiterea numelui localității sau a locului de unde se emite.

În cazul lucrului în mobil sau portabil se va menționa locul momentan sau direcția și traseul.

Dacă sănătem în legătură cu un radioamator despre care știm sau presupunem că cunoaște QTH-ul nostru, să nu mai dăm QTH-ul încărcând inutil repetorul cu date redundante. Acest lucru este valabil și pentru nume.

La legăturile simplex se va transmite și QTH-locatarul, în special la concursuri.

#### QSO-ul

Nu este indiferent ce spunem și cum spunem pe repetor. Fiind foarte mulți pe recepție trebuie să fim cât mai clari și concisi.

Să nu etalăm neapărat cunoștințele noastre vaste, mai ales în domeniile în care nici nu avem cunoștințe bazate pe experiența noastră.

Să nu lungim QSO-ul până la penalizarea repetorului. Este o impolitețe față de utilizatorii repetorului.

Să respectăm cu strictețe pauzele de cădere a repetorului. Aici, făcând o paranteză, vă spun că de neplăcut a fost pentru mine la o deplasare, când am cărat după mine UFT-ul. Am cerut loc la geam în acceleratul de la Mediaș-Brașov-București, ca în puținele locuri de unde puteam deschide YO6A, să realizez câteva QSO-uri cu stații din YO6, dar în momentele când venea splendid "Alfa", nu-l puteam aborda cu echipamentul meu sărăcăios, deoarece se vorbea în continuu, mai legat decât în scurte! N-am făcut eu QSO-uri, în schimb controlorul să-a purtat deosebit de respectuos văzând UFT-ul (HI!).

Dacă presupunem că putem contacta partenerul de QSO și pe un canal simplex sau pe un receptor local cu raza mică de acoperire, să comutăm pe aceste frecvențe.

Este incorrect să mai spui o frază... sau, se mai întâmplă chiar și zece, după ce ai spus că treci pe recepție.

De multe ori luările de rămas bun durează mai mult decât tot QSO-ul. Să ne fie deviza și aici: scurt și operativ.

După terminarea QSO-ului niciodată să nu transmitem QRZ, ceea ce ar însemna monopolizarea frecvenței.

#### Zgomote, perturbații

Perturbațiile pot fi naturale sau artificiale. Cele naturale se datorează condițiilor de propagare, cele artificiale, rar

condițiilor tehnice, ci mai cu seamă nesăbuinței umane.

Dacă constatăm perturbații care par a fi intenționate, în nici un caz să nu le luăm în seamă, oricără de greu ne-ar fi să ne abținem, să nu le amintim. Nirnic nu câștigăm dacă pentru o perturbare de 3 secunde repetorul devine inutilizabil pentru minute lungi din cauza comentariilor, dând astfel satisfacție maximă celui care le-a produs.

În cazul perturbațiilor mai lungi, când poate o stație a rămas pe emisie, se va încerca goniometria cu antene directive și anunțarea telefonică a celui, care fără să știe produce aceste perturbații. Nu încercați prin stație, posibilitățile lui de recepție sănătățile minime.

În încheiere trebuie să remarc, traficul MF pe repetoare categoric poate fi util, cu conținut remarcabil, dar nu poate satisface în esență pretențiile radioamatorismului. Fără exagerare se poate spune că repetorul pune la dispoziție "telefonul direct" între radioamatori.

Eu personal o să pot fi QRV pe Charlie "în permanentă" numai când nu vor mai discuții interminabile, cu unicul scop ca repetorul să fie ocupat. Am aflat de la amici, că de aceea nu-i găsesc pe repetor, că nici ei nu suportă traficul continuu. Oare cum e mai bine, să stăm cu toții pe ascultare pe un repetor linisit, sau să dăm telefon: "Deschide stația că am ceva să-ți spun!" (HI!).

Mă gândesc, cum pot toate vapoarele de pe glob să țină legătura cu stațiile lor de coastă, și între ele, numai pe 500 KHz în telegrafie și 2200 KHz în fonie? Astă înseamnă disciplină consimțită!

Închei în speranță, că acest material va contribui la îmbunătățirea calității traficului pe repetoare, în special pe scumpul nostru Charlie.

YO3RU  
Carol Szabo

## RELEU REED

În ultimii ani tot mai greu se pot achiziționa relee cu suprafață mare de contact și funcționare fermă, necesare pentru conectarea la antenă a emițătoarelor de putere medie, ca să nu mai amintim de liniarele QRO. La această situație contribuie în mare măsură valul actual de superminiaturizare a produselor electronice. Dar releele magnetice obișnuite cu arc, au metehana și faptul că au cu totul altă impedanță decât cea a liniei de alimentare, etc., etc. Utilizarea releeelor reed, în scopul menționat este cît se poate de binevenită. Având electrozi plate, cu suprafață mare de contact - uneori aurit - suprapuse în linie, în mediu cu vid sau gaz inert, oferă condiții excelente pentru transferul energiei de radiofrecvență spre antenă sau spre receptor cind este captată de antenă.

Releele reed, din punct de vedere al funcționării sunt de două feluri și anume:

- cu contact permanent deschis
- cu contact permanent închis

Cind s-au achiziționat două relee reed ( $r_1$  și  $r_2$ ) cu contact permanent deschis se realizează aranjamentul din fig. 1A. În acest caz la recepție releul  $r_2$  va fi ținut sub tensiune și eliberat cind se comandă ( $r_1$ ) conectarea antenei pentru emisie.

În cazul cind se folosește un releu reed permanent deschis  $r_3$  pentru emisie și un releu reed de tip permanent închis  $r_4$ , acesta se va conecta în circuitul de recepție, ca în montajul din fig. 1B. și în acest caz cele două relee ( $r_3$  și  $r_4$ ) se comandă pe rînd. Inițial se comandă deschiderea releeului  $r_4$ , apoi închiderea releeului  $r_3$ , bineînțeles în fracțiuni de secundă. Cel mai comod este punerea în funcție a releeelor reed printr-un releu bipolar obișnuit, telecomandat.

Dacă nu se reușește achiziționarea unui releu reed cu tensiune și curent de comandă corespunzător, se scoate releul din bobina originală, cu multă atenție ca învelișul de protecție din

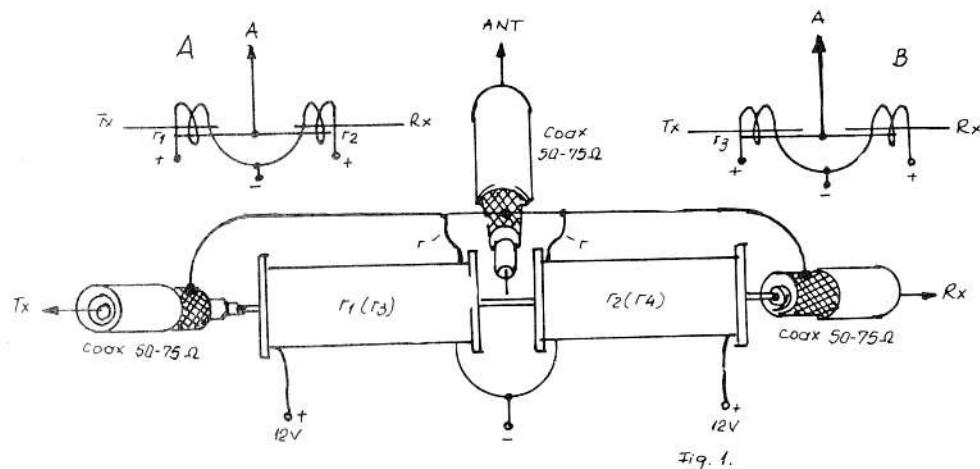


Fig. 1.

stică să nu se deterioreze. Pe acest corp de stică se înfășoară un ecran din folie de cupru sau aluminiu, la care se conectează un conductor (e) pentru legarea la masă. Folia ecran pe porțiunea de suprapunere se va izola ca să nu formeze o "spiră" în scurtcircuit. Se acoperă ecranul cu un strat de folie izolatoare, iar pe cele două capete se trage cîte o rondelă din textolit sau carton. Pe acest "corp de bobină" se înfășoară 4000 spire din sîrmă de cupru cu  $\phi$  0,1 mm, izolată cu email. După terminare, bobinajul se acoperă

cu un strat de folie izolatoare sau hîrtie pentru a feri conductorul înfășurat de deteriorări.

Montarea releeelor în aparatul (Rx-Tx) se face în modul ilustrat în fig. 1, obținîndu-se astfel un sistem de interconectare cu gabarit redus, eficient, cu impedanță foarte aproape de cea a coaxialelor folosite uzuale.

YO2CJ  
ing. Iosif Remete

### ANTENA V5B

Dacă pentru gamele tradiționale de trafic radio au apărut nenumărate antene, pentru benzile WARC atribuite doar la conferința din 1979, s-au publicat destul de puține tipuri de sisteme radiante. Antena V pentru 5 benzi este destinată pentru trafic radio în benzile WARC de 18 și 24 MHz, respectiv în gamele tradiționale de 21 și 28 MHz. Deoarece în ultimii ani în unele țări europene s-au admis emisiunile de amator în banda de 6 m, această antenă permite și traficul cross mode în 28/53 MHz, adică emisia pe 28 MHz autorizată și recepționarea (admisă) a mesajelor pe 53 MHz. Deși pentru gama de 6 m se pretează realizarea unei antene tip Yagi cu 3-4 elemente, pentru început se poate folosi pentru a scruta experimental orizontul și un simplu dipol. Căci vorba acea din popor "ne se știe niciodată de unde apare ... dx-ul. (Hi!).

Așa zisa "coloană vertebrală" a antenei, este vibratorul dipolului benzii de 18 MHz, confectionat din tub de aluminiu, sau tub din oțel cu peretele subțire (folosit la instalațiile electrice industriale), cu diametrul exterior de 18-20 mm. Sînt necesare două asemenea tuburi pe care se montează vibratorii celorlalte 4 benzi în modul indicat în fig. 1. Vibratorii benzilor de 21, 24, 28 și 53 MHz sunt realizati, fiecare, din cîte 4 fire de cupru emailat (sau nu) de 1 mm grosime torsadate ușor. După dimensionare, capetele se curăță pe cel puțin 5 mm lungime și se cositoresc toate (cele 4 fire) împreună. Dar se poate utiliza și conductorul multifilar (îțat) izolat cu material sintetic, utilizat ca fir de coborîre la antenele de radio. Distanțierii X, Y și Z sunt din textolit sau mai simplu, confectionați din liniare școlare transparente, lipite două cîte două (cu dizolvant) pentru a le mări rezistența. Distanțierul x are lungimea de 220 mm iar Y și Z sunt de cîte 410 mm fiecare. Fixarea acestora de tubul suport se face cu cîte o clemă sau șurub.

Vibratorii benzilor de 24 MHz și 53 MHz neajungînd pînă la distanțier, se prelungesc cu cîte un fir izolant FI prin intermediul unei plăcuțe de textolit P de  $20 \times 10 \times 2$  mm. Locurile în care vibratorii din sîrmă trec prin față distanțierilor, aceștia se vor fixa prin matisare cu ață, acoperită apoi cu lac rezistent la apă. În partea inferioară cele 4 fire - de conductor - se împreunează prin cositorire pe o șârbă din alamă cositorită m, de forma prezentată în fig. 1A. Aceste (două)

șârbe se fixează cu cîte un șurub la cca. 5 mm de capetele inferioare ale vibratorilor pentru 18 MHz, care sunt dispusi sub formă literei V cu unghiul de deschidere de  $90^{\circ}$ . Pentru menținerea acestui unghi, cele două ramuri sunt consolidate cu un fir sintetic rezistent (mecanic și la acțiunea razelor solare), prins de vibrator la cca. 2 m de capătul inferior. Vibratorii se fixează de un suport din textolit sau lemn în formă de Y în modul ilustrat în detaliul din fig. 1B. Acest suport se prinde apoi solid cu două cleme de un pilon din fier cu diametrul de 3,5 mm sau riglă de lemn de  $50 \times 50$  mm. Poziția corectă a celor două planuri în care sunt montate elementele antenei este față în față, ele închizînd un unghi drept.

Deoarece majoritatea emițătoarelor debitează energia de radiofreqvență prin cablu coaxial de  $50-75 \Omega$ , iar antena V5B este de tip simetric, este necesar de a intercală un simtrizator S, fig. 1B, cu raportul de transformare 1:1. Simtrizatorul se face fără miez magnetic, în următorul mod: Pe o carcă din material sintetic - tub foosit la instalațiile sanitare - cu diametrul de cca. 28 mm se bobinează trifilar 7-8 spire cu conductor din cupru emailat cu diametrul de 1,6-1,8 mm. Capetele celor 3 bobine se conectează în modul prezentat - schematic - în detaliul fig. 1C. Legăturile terminalelor 1'-2 și 2'-3 se fac - în exterior - cu conductor de cupru cu  $\phi 2$  mm, izolat cu material sintetic. După confectionare, transformatorul balun se înfășoară cu două straturi de tifon - pentru protejarea spirelor - apoi totul se acoperă cu lac rezistent la intemperii.

Înainte de asamblare se recomandă verificarea componentelor. Astfel la antena monată pe suport se verifică frecvența de rezonanță cu un grid-dipmetru, fig. 1D, pentru fiecare pereche de vibratori, ajustîndu-se elementii în caz de nevoie.

Nu este lipsită de importanță nici măsurarea prealabilă a raportului de unde staționare - înainte de montare - atît a transformatorului balun cît și a cablului coaxial ce se va utiliza. Dacă acest raport depășește 1:1,05 se va redimensiona transformatorul de impedanță sau se va schimba cablul coaxial, după caz.

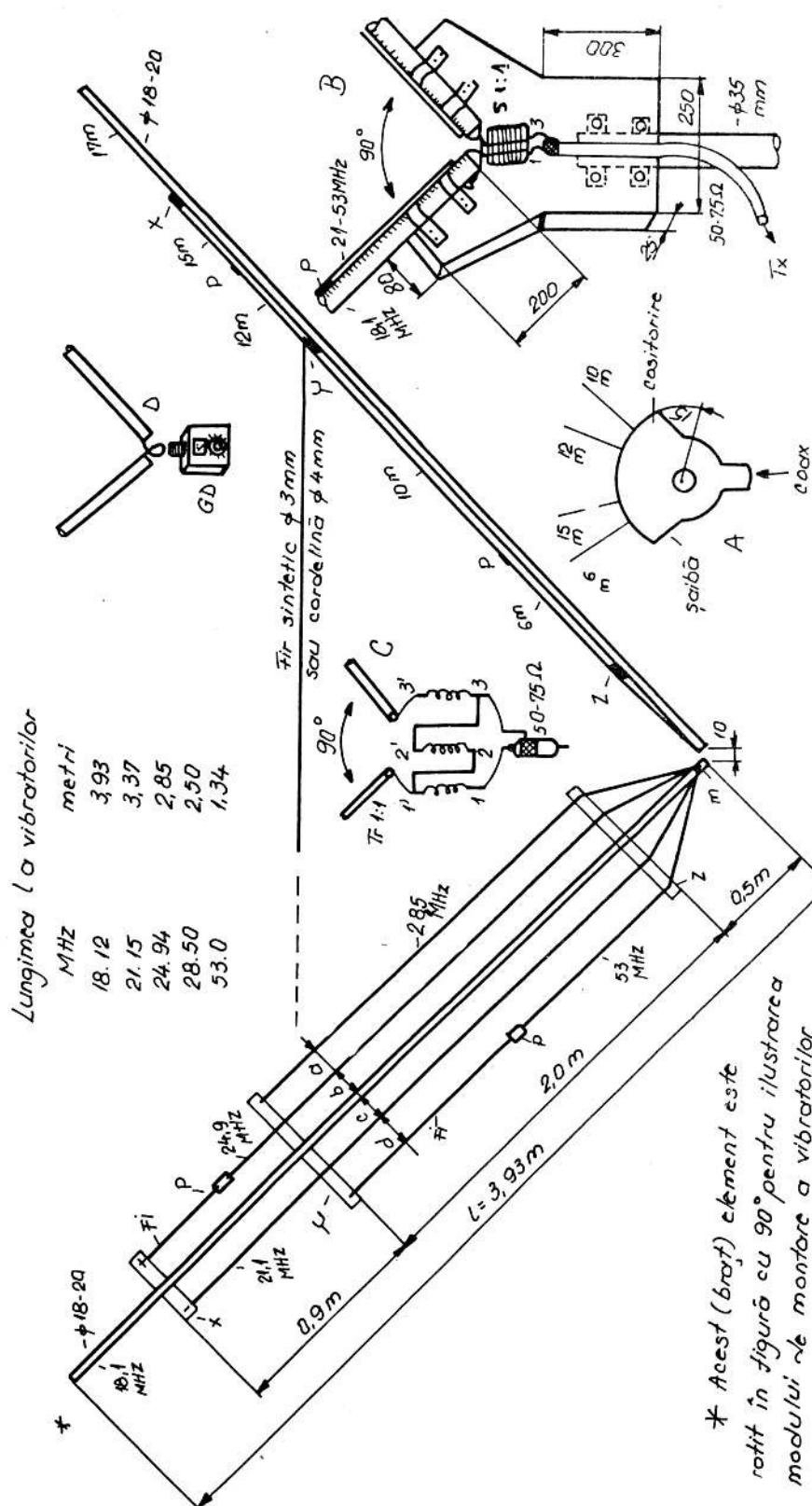


Fig. 1

YO2CJ  
ing. Iosif Remete

## INTERFATA PENTRU DECODOR CW

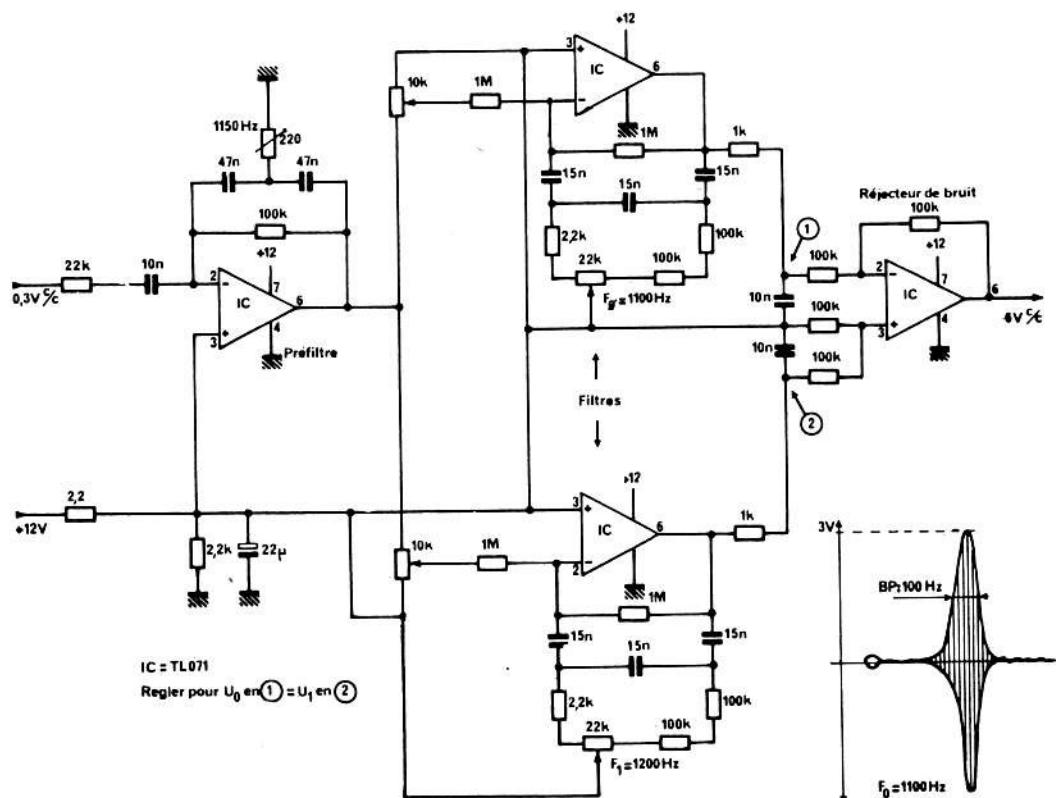
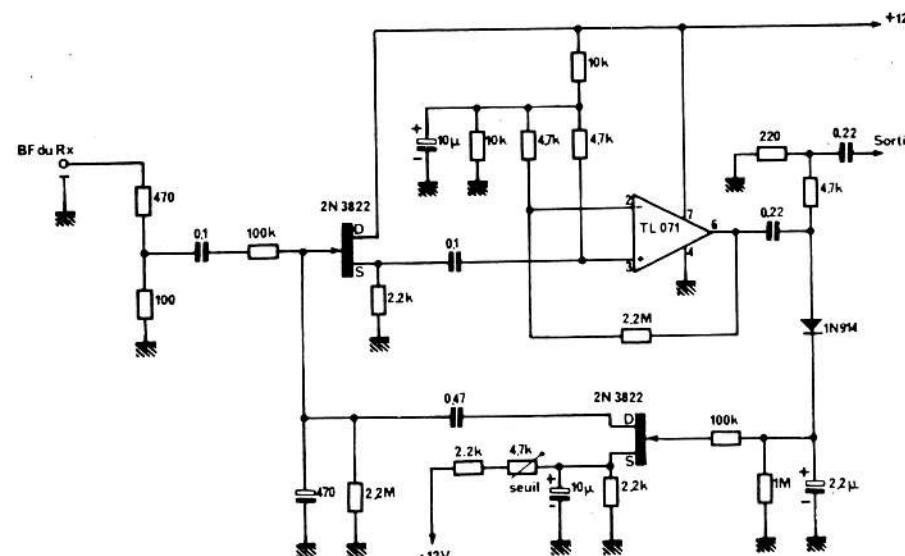
Traficul în telegrafie devine mai simplu prin folosirea tot mai frecvență a sistemelor logice de prelucrare a semnalelor produse de o claviatură RTTY fără a se micșora avantajele incontestabile ale telegrafiei. Decodarea CW/ASCII cu logică cablată sau cu microprocesor (calculator) se pot face în bune condiții dacă semnalele recepționate sunt tratate în mod corespunzător.

Acesta este scopul acestui dispozitiv compus din 3 părți:

### a. LIMITATORUL

Schema este clasică (fig. 1). Amplificatorul operational este dublu FET cu nivel de zgomot mic. Prercul de limitare este reglabil.

Tensiunea de ieșire este constantă pentru variații foarte mari ale semnalului de intrare (între 0,1 și 6V) fără distorsiuni importante în JF, zonă care ne interesează. Scopul este de a contrabalansa QSB-ul și de a scuti pe operator de reglaje la nivelul JF din receptor. Limitarea vârfurilor cu diodelor este proibită din cauza armonicilor care iau naștere și care pot perturba filtrele.



**b. FILTRE**

Sunt active, folosind de asemenea amplificatoare operaționale dublu FET cu nivel de zgomet mic (fig. 2). Structura generală este simetrică. Ieșirea se face printr-un amplificator diferențial rejector de zgomet. Cu toate că, teoretic, faza nu este aceeași la 1100 și la 1200Hz, atenuarea zgometului este neașteptat de bună.

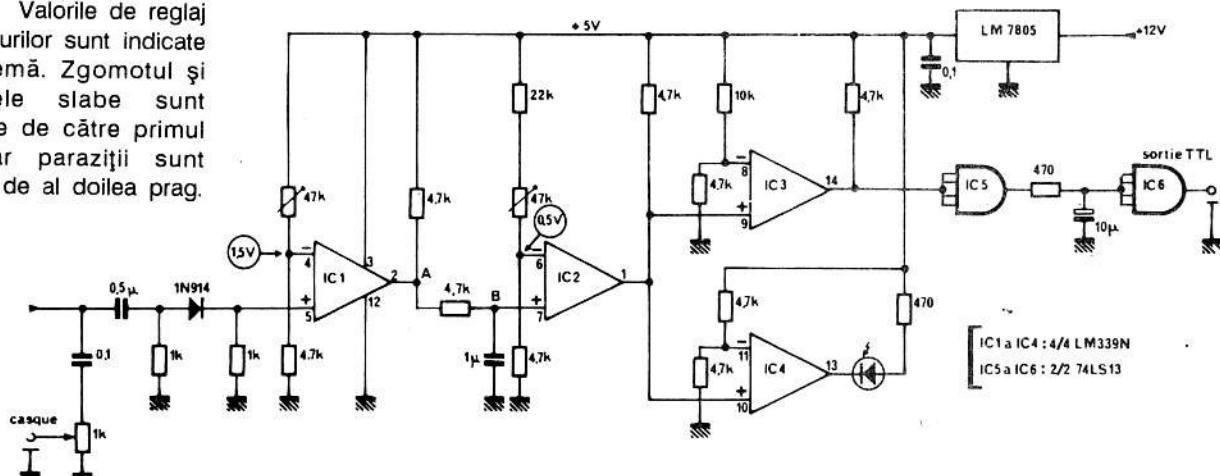
Prefiltrul este acordat pe 1150Hz. Filtrele propriuizise sunt acordate pe 1100 și 1200Hz (se pot folosi și alte valori) și sunt reglate pentru a avea la ieșirea aceeași amplitudine. Banda de trecere totală la 6dB este de ordinul a 100Hz. Pe osciloscop, cu un semnal de JF vobular, curba este foarte simetrică.

**c. COMPARATOARELE**

Circuitul respectiv este un comparador cvadruplu rapid cu ieșirea compatibilă cu TTL (fig. 3). Semnalul de joasă frecvență (JF) care vine de la filtre este epurat de partea sa negativă și intră într-un comparador a cărui referință este ajustabilă. La ieșire avem deci semnale dreptunghiulare, la frecvența  $F_o$ , cu nivelul TTL, care încarcă un condensator printr-o rezistență.

Constanta de timp a ansamblului este de ordinul a 5 ms. Când tensiunea la bornele condensatoarului atinge pragul celui de-al doilea comparador, acesta basculează și comandă bascularea celui de-al treilea comparador, cu prag fix. Al patrulea comparador, de asemenea cu prag fix, comandă un LED pentru vizualizarea semnalului.

Valorile de reglaj ale pragurilor sunt indicate pe schemă. Zgomotul și semnalele slabe sunt eliminate de către primul prag iar paraziții sunt eliniiniți de al doilea prag.

**DIVERSE**

■ La 15 mai în pădurea Baisa, aflată pe drumul Botoșani-Suceava, s-a desfășurat un concurs RGA, organizat de Clubul Copiilor din Botoșani.

Cei 32 de participanți s-au întrecut în găsirea emițătoarelor radio ascunse în pădure.

Studiole de Televiziune Iași a prezentat pe post timp de câteva minute secvențe de la acest concurs. Concursul a fost sprijinit în organizare de dl. Surdu Dan de la M.ap.N.

■ Tot la Botoșani, în organizarea noului radioclub YO8KZN s-a organizat pe 28 mai o sesiune de examene pentru obținerea certificatelor de radioamatori.

Tnx d-rei ing. Talmaciul Marilena, d-lor. Oancea Florin și Ailincăi Constantin (8MI) de la IGR Iași, precum și Cerculul Militar Botoșani. Au fost 19 participanți (2 - cl. I; 8 - cl. II; 5 - cl. III și 4 - cl. III-R).

Indiferent de rezultate, felicitări lui Monica Huștiuc (YO8RBR) "sufletul" acestor activități.

■ În zilele de 11-13 iunie la Bacău s-a desfășurat Cupa Moldovei organizată de Clubul Copiilor din localitate (Dorin Bondarici) la următoarele discipline: RGA; electronică; informatică; aeromodel și karturi.

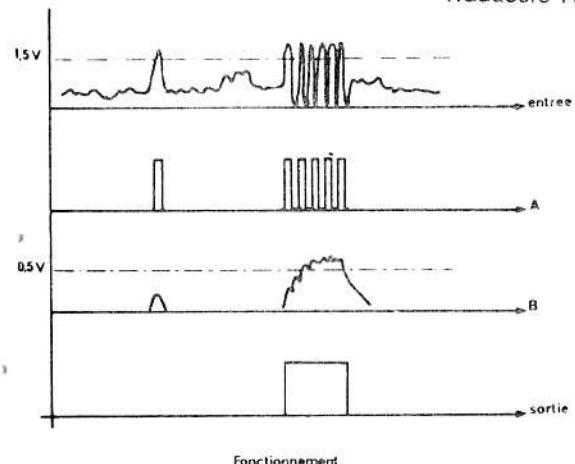
Numai semnalul util furnizează semnalele TTL care sunt din nou filtrate și formate de către trigger.

Dispozitivul descris a fost realizat de autor pe trei plăcuțe de cablaj. Currentul de alimentare este de 50mA, pentru o tensiune de alimentare de 12-18V.

Cu toate că schema pare complexă, montajul este ușor de realizat și simplu de reglat. Rezultatele sunt foarte bune.

Bibliografie: Radio REF 03/83

Traducere YO3DCO



Fonctionnement

În aceeași perioadă prin strădania lui Ines și Dan Zălu, adică YO6ZI și YO6EZ la Brașov s-a desfășurat un Concurs Internațional de RGA.

■ Campionatul Național de RGA va avea loc la Cluj Napoca în perioada 22-24 iulie.

■ La Radiooclubul Județean Sălaj din Zalău un număr de 49 de cursanți au absolvit Concursurile de Inițiere în radioamatorism, au obținut indicative de SWL și se pregătesc pentru examenele de obținere a certificatelor de radioamatori de emisie-recepție.

■ Vești bune, se pare că vom avea în curând și de la radioamatorii din județul Vaslui.

■ Până la organizarea completă a radiooclubului Județean Bacău și la angajarea efectivă a noului șef de radiooclub, conform cu hotărârea Adunării anuale de alegeri, cererile pentru diplomele: Bacău și Moldova se vor trimite pe adresa:

Sicoe Nicolae, P.O. Box 28, 5500 Bacău

Tot la această adresă vă rugăm să adresați și eventualele reclamații referitoare la nemoarea unor solicitări a diplomelor amintite mai sus.

YO3APG

## LABORATOR

### STABILIZATOR DE TENSIUNE

Stabilizatorul prezentat în continuare, se caracterizează printr-o stabilitate deosebită la radiofrecvență și permite obținerea unei tensiuni de ieșire reglabile între 0 și 30 V, la un curent maxim de 10 A.

Pentru a putea stabiliza și tensiuni cu valori reduse, este necesar ca tensiunea de referință, cu care se alimentează P3, să fie obținută separat. Pentru aceasta transformatorul de rețea, are două înfășurări secundare. Prima asigură o tensiune de circa 36 V la un curent de 10 A, în timp ce cea de-a doua va furniza circa 12 V la 0,5 A.

Amplificatorul de eroare este realizat cu T6, a cărui sarcină este constituită dintr-un generator de curent constant (T1, Dz1 și R2). Se asigură în felul acesta o bună stabilizare în sarcină.

Elementul de reglare serie este format din grupul de tranzistoare T3, T4 și T5 aflate în conexiune Darlington.

Protecția la supracurent este asigurată de deschiderea tranzistorului T2. O parte din tensiunea creată pe dioda deschisă (B) și pe rezistența R3, este preluată prin P1 și se aplică între baza și emitorul tranzistorului T2. Deci cu ajutorul lui P1 se reglează valoarea maximă a curentului din sarcină. Tensiunea de referință

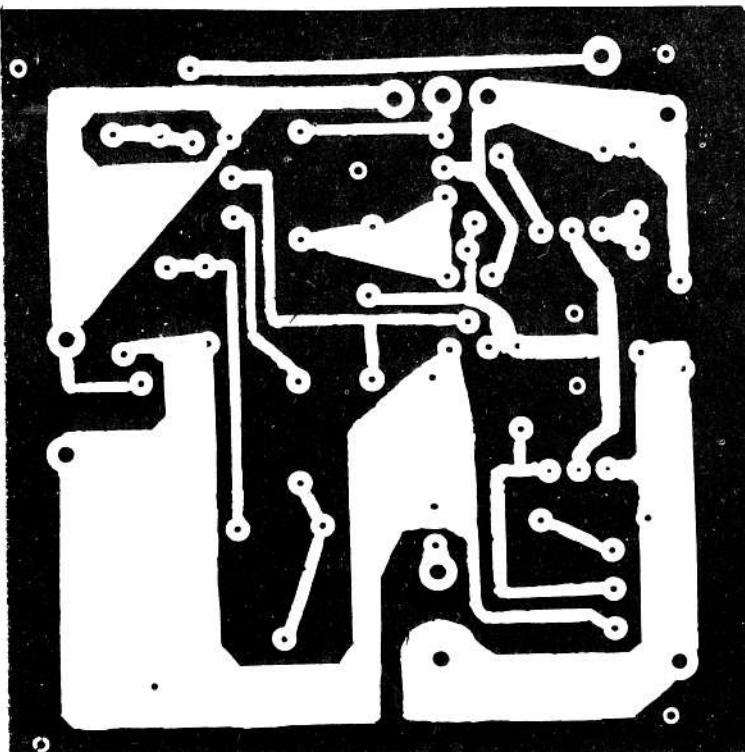


Fig. 2

se stabilizează cu Dz2. În cazul cînd este folosit ca sursă de laborator se pot folosi la ieșire două instrumente de măsură etalonate în curent și în volți.

Se poate utiliza și un singur instrument care să fie conectat pe rînd ca voltmetru și ca ampermetru. Tranzistorul T5 se va monta pe un radiator din aluminiu. Pentru a reduce puterea dissipată de acesta, cînd la ieșire se doresc tensiuni reduse, este indicată realizarea înfășurării secundare de 36 V, din 3 înfășurări de 12 V. Un comutator adecvat va permite micșorarea tensiunii aplicate la puntea redresoare, în aşa fel încît tensiunea  $U_{CE}$  de pe tranzistorul T5 să aibă valori rezonabile.

În fig. 2 se arată cablajul imprimat iar în fig. 3 modul de amplasare a componentelor.

Traducere YO3APG după Radio Rivista 5/91.

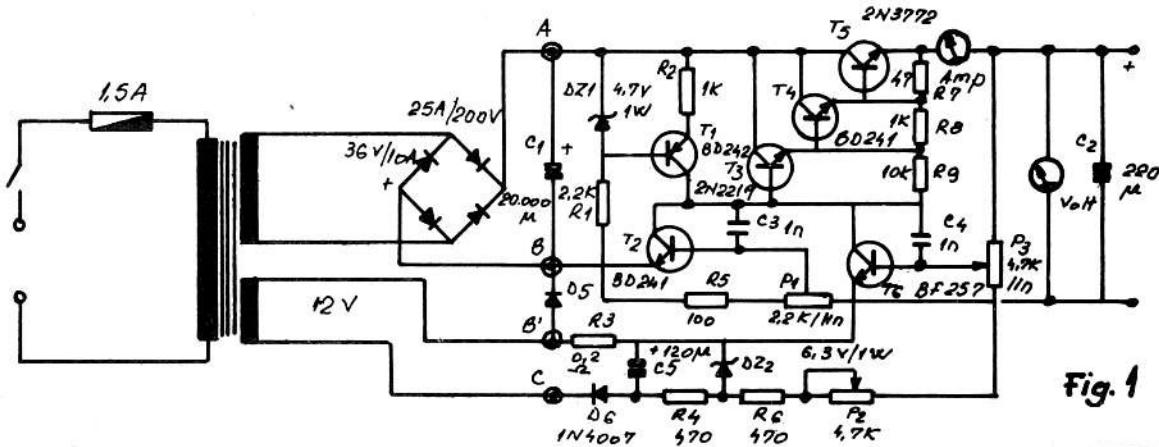
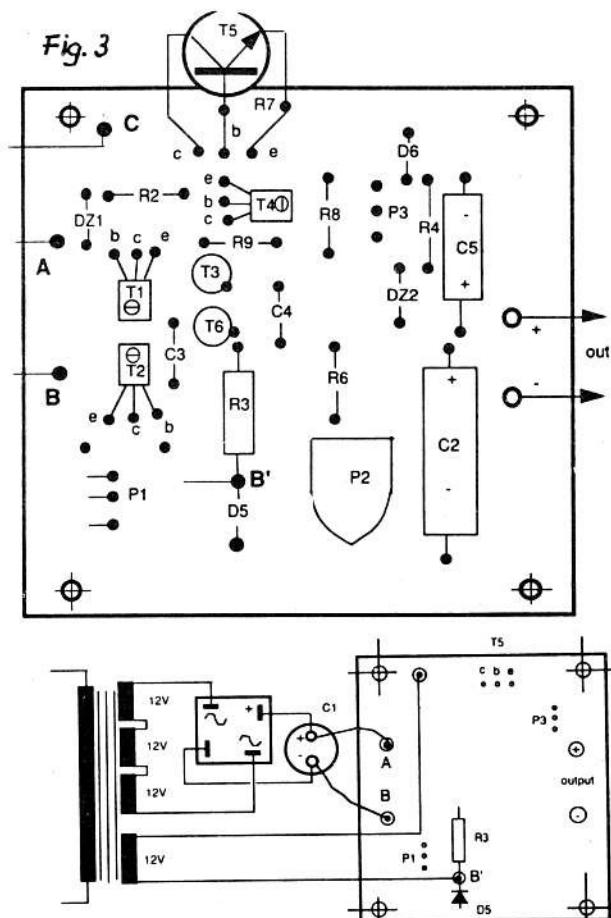


Fig. 4

## COMUNICAȚII RADIO PACKET

În această revistă au apărut, nu cu mult timp în urmă, articole și scheme pentru realizarea echipamentului necesar abordării modului de comunicație packet-radio, atât MODEM-uri cât și TNC-uri (Terminal Node Controller). De la VADEMECUM (călăuză) PENTRU RADIOAMATORI, care intră în intimitatea acestui nou mod comunicație, nu au mai apărut publicații în limba română care să extindă acest domeniu.

Dacă dispuneți de MODEM PR (PACKET RADIO) sau un TNC, puteți trece mai departe și nume la conectarea acestuia cu un calculator sau terminal. În cazul unui MODEM PR avem două posibilități:

- Conectarea cu calculator COMODORE; conexiunile se fac la fișa pentru conectarea casetofonului:

GND ----- 1 - (GND)

2 - (+5V)

TxD <----> 3 - (motor)

RxD ----> 4 - (citire cas.)

PTT ----> 5 - (scriere cas.) & 6 - (sensul cas.)

- Conectarea cu calculator PC (compatibil IBM) la fișa serială de 25 pini (COM):

Tx <----> 20 - (DTR)

PTT <----> 4 - (RTS)

RxD ----> 5 - (CTS)

GND ----- 7 - (GND)

Un TNC se conectează cu un PC la fișa serială (COM)

astfel:

PC	TNC
----	-----

1 ---	--- 1
-------	-------

2 - TxD ----->	RxD - 2
----------------	---------

3 - RxD <---->	TxD - 3
----------------	---------

4 ----- RTS	----- 5
-------------	---------

5 ----- CTS	----- 4
-------------	---------

7 ----- GND	----- 7
-------------	---------

Această ultimă schemă de conexiuni se face și cu un "banal" terminal (VDT, DAF, ADDS), în caz că nu se dispune de un PC.

Pentru varianta MODEM - COMODORE cel mai folosit program se numește DIGICOM. Varianta MODEM - PC poate folosi programul BAYCOM, iar varianta TNC - PC dispune de o mare varietate de programe, care mai de care mai "stufoase" (PROCOM, MFJ, LANLINK, SP, ...). În cazul legării TNC-ului cu un terminal, comunicația PR se realizează normal, mai puțin înlesnirile unui calculator, ca salvarea/transmiterea fișierelor pe/pe disc sau bandă magnetică.

Conectarea între TNC și PC fiind realizată, la pornirea TNC-ului (alimentat cu tensiune), pe ecran va apărea textul de prezentare a microprogramului acestuia. Sunt două moduri principale de lucru ale acestui microprogram de PR, ce se află în EPROM-ul din TNC și anume:

Modul **COMMAND** cu prompterul "cmd:", când se pot introduce comenzi sau se pot modifica parametri din TNC.

Modul **CONVERS**, fără prompter, când tot ce se introduce de la tastură se transmite ca trame (frame), adică bloc de date, spre emițător.

Trecerea din modul **COMMAND** (cmd:) în modul **CONVERS** se face tastând litera K și <CR> (ENTER). Din modul **CONVERS** în modul **COMMAND** se trece cu control C (^C).

Deci, la pornirea TNC-ului, acesta se prezintă și rămâne în modul **COMMAND**. Acum se pot verifica parametrii sub care lucrează TNC-ul introducând de la tastatură comanda cmd: **DISP** <CR>. Oprirea listării se face cu ^S și pornirea cu ^Q. Trebuie

să introduceți cel puțin doi parametri și anume indicativul propriu și indicativul "alias":

cmd: **MY** YO3AID <CR>

cmd: **MYA** YO3AID-15 <CR>

La orice oprire a TNC-ului parametrii introdusi se mențin numai dacă acesta are baterie pentru păstrarea informației în memorie. Dacă nu, aceștia se introduc de fiecare dată. Așa se procedează și cu introducerea datei calendaristice și orei, care la oprire se pierde în orice caz:

cmd: **DA** aallzzoomm <CR>

unde: aa = anul, ll = luna, zz = ziua, oo = ora, mm = minutul.

Despre restul parametrilor vom vorbi cu altă ocazie.

După stabilirea unei conectări PR cu o altă stație, TNC-ul trece automat în mod **CONVERS**. Prin urmare, textele se introduc de la tastură, la tastarea <CR>, vor fi transmise către corespondent.

De reținut: toate comenziile pentru a deveni operaționale precum și toate textele, pentru a putea fi transmise trebuie să se termine cu <CR> (ENTER)!

Conectarea TNC-ului la stație (transceiver) se face în funcție de posibilitățile de intrare/iesire ale fiecărui echipament în oarte. De obicei, semnalul audio din receptor se ia de la difuzor printr-un atenuator care, împreună cu nivelul dat la AF, să asigure un semnal nedistorionat în modemul TNC-ului. Intrarea în transceiver se face la mușa de microfon sau în alt etaj următor. Reglarea nivelului de modulație este mai dificilă și de ea depinde eficiența transmisiei. Nivelul semnalului de AF trebuie ales astfel încât nici unul din etajele de amplificare să nu distorsioneze, iar deviația de frecvență să fie în limita de 15 KHz, lărgime de bandă, în 2 m și 0,7 m și nu mai mare de 6 KHz, în unde scurte.

Pentru a facilita această operație există la TNC comanda **CAL** care se folosește astfel:

cmd: **CAL** <CR>,

se tastează literele KD și în acest moment se emite un ton de o anumită frecvență. Tastând clapa "space" tonalitatea semnalului se schimbă. Oprirea se face tastând litera Q. Conform standardului BELL 202 (în uus) și BELL 103 (în us) frecvența semnalului generat de modem este 1200/2200 Hz, și respectiv 2100/2300 Hz.

Conectarea PTT-ului, comanda de emisie/recepție, nu comportă recomandări speciale în majoritatea cazurilor. Dacă veți folosi o stație "hand-held", recomand următorul mod de conectare: la jack-ul de microfon suplimentar se introduce o fișă miniatură corespunzătoare, la care vin, în paralel, o rezistență de 30 KΩ, și un condensator de 0,1 MFD. La rezistență se leagă linia PTT de la TNC, iar la condensator linia cu semnal audio.

Ca măsuri de prevedere, conectarea între TNC și transceiver, este bine să se facă cu cabluri ecranate. De asemenea, este posibil ca în cazul neadaptării cu antena (SWR mare), să intre radio frecvență în TNC și să altereze semnalul audio, se recomandă "perle" de ferită pe toate firele ce ies din TNC, chiar lângă fișă.

Se poate realiza acum comunicația PR, care va începe receptia traficului specific. În banda de 2m, frecvența cea mai folosită este 144,675 MHz, iar în banda de 20, este 14,100 MHz. Pentru a putea receptiona tot traficul se setează în TNC parametrul:

cmd: **MCOM ON** <CR>

Cu acest parametru activ, vor fi decodeate și afișate toate tramele de comandă, de supraveghere și de informație, iar fără opțiune (OFF) vor fi monitorizate numai tramele de informație.

În afară de indicativelor obișnuite apar diverse "adausuri" noi, nefolosite până acum:

**YO3AID-15**: (-15) numit identificator "alias", apare ca

informație, indicând că stația respectivă nu este auzită direct, ci prin intermediu unui digipeator. Nu se folosește la apelare.

**YO3KAA-1:** (-1) este identificator suplimentar, indicând o altă funcție a aceleiași stații, de exemplu un BBS (Buletin Board System) adică o bancă de date, pe când YO3KAA este un NOD. Sau în cazul YO3AID-1, reprezintă identificatorul pentru PMS (Private Message System) adică o căsuță poștală.

Identificatoare de substituire folosite în rețea PR:

BUHBBS - pentru YO3KAA-1 (BBS)  
CTWBBS - pentru YO3CTW-1 (BBS)  
PCPD - pentru YO3CTW (NOD)  
PSTV - pentru YO6KAF-2 (NOD)  
GAAT - pentru YO6BKG (NOD)

Prescurtările din "câmpul de control" al tramelor au următoarele semnificații:

**RR** (Receive Ready) - stația este pregătită să recepteze.  
**RNR** (Receive Not Ready) - stația nu este pregătită de receptie.  
**REJ** (Reject) - trama respinsă (eroare!).  
**UI** (Information) - trama conținând informație.  
**DM** (Disconnected Mode) - stația este deconectată.  
**SABM** (Set Asynchronous Balanced Mode) - cerere de conectare.  
**DISC** (Disconnect Request) - cerere de deconectare.

\* - acest semn, dacă apare după un indicativ într-o listă de digipeatere, arată că acea stație a transmis trama respectivă.

Comunicația PR constă în trei etape: conectarea, schimbul de informații și deconectarea.

Conectarea se poate face direct către o altă stație ce poate fi auzită, prin

com: **C** YO3AID <CR>

sau prin intermediu unuia sau a mai multor digipeatere, folosind litera "v" (via), astfel:

cmd: **C** YO3AID v YO3FEN YO3FBL <CR>

unde YO3FEN și YO3FBL sunt stații folosite ca digipeater. Condiția este ca aceste stații să fie active în acel moment și ca TNC-urile respective să permită acest lucru (DIGI ON). Cel mai folosit pentru acest mod de conectare este NOD-ul, stație ce dispune de un program specializat în interconectări. Întâi se conectează NOD-ul dorit:

cmd: **C** PCPD <CR>

la care el va răspunde:

**PCPD: YO3CTW** BBS SYS CONNECT INFO  
**NODES PORTS ROUTES USERS MHEARD**

acestea reprezentând comenzi disponibile. Apoi se dă comanda de conectare către stația dorită:

**C** YO3AID <CR> sau **C 1** YO3AID <CR> dacă NOD-ul are mai multe porturi active, deci se cere conectarea lui YO3AID prin poarta 1. Celealte comenzi au următoarele semnificații:

**BBS** - vă conectează la BBS-ul asociat.

**SYS** - vă introduce ca operator, numai dacă cunoașteți parola.

**BYE** - deconectare de la NOD.

**INFO** - căpătați informații despre NOD.

**NODE** - indicative de NOD-uri ce pot fi conectate prin acesta.

**PORTS** - porturi disponibile, în ce bandă și pe ce frecvență.

**ROUTES** - căi prestabilite pentru conectări periodice.

**USERS** - ce utilizatori sunt conectați la NOD în acel moment.

**MHEARD** (nr. porturi) - lista stațiilor auzite pe acea poartă.

Conectarea fiind astfel realizată, schimbul de informații se poate face de la tastatură, sau prin trimitere/primire de fișiere cu texte (ASCII) sau binare, dinspre/către disc.

Deconectarea se face cu comanda:

**B** <CR> - (BYE) atunci când sunteți conectat cu un BBS sau NOD.

cmd: **D** <CR> - atunci când sunteți conectat cu o stație obișnuită.

Utilitatea comunicației PR constă în traficul de buletine și mesaje cu informații, ce sunt depozitate și pot fi citite la BBS-uri. Tot cu ajutorul BBS-urilor mesajele pot circula prin sistemul FORWARD în întreaga rețea de PR a radioamatorilor, pe unde scurte, ultrascurte, sau sateliți, către orice punct de pe mapamond.

O stație BBS constă dintr-un calculator ce dispune de un mediu pentru stocarea datelor destul de cuprinzător, cum ar fi un Hard Disc cu capacitate de cel puțin 20 Mb, unul sau mai multe TNC-uri, în funcție de câte porți poate manipula și în sfârșit, echipamentul radio necesar fiecărui canal de comunicație. Programul (Software-ul) cel mai folosit în Europa, este cel creat de F6FBB. Voi exemplifica acum comunicarea cu o stație BBS, primul pas fiind comanda de conectare:

cmd: **C** YO3CTW-1

BBS-ul va răspunde cu o formulă de salut și apoi cu prompterul:

**1:Y03CTW (A, B, C, D, F, G, I, J, K, L, M, N, O, P, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, ?) >**

unde cifra 1 reprezintă numărul de porți, iar literele sunt comenzi disponibile.

Când veți conecta pentru prima dată un BBS, trebuie să introduceți câteva date personale și anume:

**N** Dan <CR> - numele operatorului.

**NZ** 712324 <CR> - Zip code sau codul poștal.

**NH** YO3KAA-1 <CR> - BBS-ul unde dorîți să primiți mesajele.

**OP** 20 <CR> - opțiune, număr de linii pe pagină.

**OL** # <CR> - opțiune, limba în care dorîți să conversați cu BBS-ul. Pentru a afla numărul specific limbii dorite (#), se dă comanda **OL** <CR>. Buletinele și mesajele depozitate în BBS rămân în limba originală. Din acest moment puteți interacționa cu BBS-ul, lămuriri suplimentare putând fi obținute tastând litera fiecarei comenzi precedat de "?". Ex. ?B <CR> - deconectarea de la BBS.

Să vedem pe scurt, ce reprezintă fiecare comandă din BBS:

<b>A : Abort</b>	- anularea unei comenzi de listare.
<b>B : Bye</b>	- părăsirea BBS-ului. Se reintră în NOD-ul asociat.
<b>C : Conference</b>	- accesul la conferință (QSO multiplu în BBS).
<b>D : DOS</b>	- accesul la sistemul de operare FBBDOS.
<b>F : FBB</b>	- accesul la programul SERVER.
<b>G : Gateway</b>	- accesul către altă frecvență prin "gateway".
<b>H : Help</b>	- ajutor, lămurirea semnificației comenziilor.
<b>I : Info</b>	- informații despre sistem.
<b>J : Jheard</b>	- listează câteva din ultimile stații conectate.
<b>K : Kill</b>	- ștergerea mesajelor.
<b>L : List</b>	- listarea mesajelor.
<b>M : Make</b>	- copiază un mesaj dintr-o filă.
<b>N : N, NZ, NH</b>	- schimbarea numelui dvs., a codului, a home BBS-ului.
<b>O : Options</b>	- opțiuni, de paginare, de limbă, etc.
<b>PS: Servers</b>	- arată ce programe ajutătoare sunt în BBS.
<b>R : Read</b>	- citire de mesaje.
<b>S : Send</b>	- scriere (trimitere) de mesaje.
<b>T : Talk</b>	- cheamă operatorul BBS-ului pentru a discuta cu el.
<b>U : Upload</b>	- încărcarea unei file în BBS.
<b>V :Verbose</b>	- - citirea extinsă (prolixă) a mesajelor.
<b>W : What</b>	- arată ce file sunt disponibile în BBS.
<b>X : Expert</b>	- schimbă modurile NORMAL cu EXPERT și invers.
<b>Y : Yapp</b>	- transfer de fișiere binare cu protocolul YAPP.

- Z : Delete** - șterge o filă.  
**+ : Append** - adaugă o filă după un mesaj (numai pentru SYSOP).  
**> : Send text** - transmite un text către o altă stație din BBS.  
**= : Connect** - conectează o altă stație din BBS, deconectare cu **^Z**  
**I : Info** - o versiune prescurtată a comenzi "I".

Ca structură, o rețea PR constă din LAN-uri (Local Area Network) adică rețea locală și WAN-uri (Wide Area Network) rețea cu arie largă. Fiecare LAN are cel puțin un BBS și un NOD prin care se leagă de altul. Mai multe LAN-uri legate prin NOD-uri formează un WAN. Ca exemplu, LAN-ul din București se conectează prin NOD-ul PCPD cu alt NOD depărtat PSTV și prin acesta cu LAN-ul din Brașov, ce are ca NOD indicativul GAAT. Deci PSTV este un NOD de WAN și tot prin el rețeaua se poate extinde către WAN-ul din Bulgaria, de exemplu.

În principiu, LAN-urile folosesc altă frecvență radio decât WAN-urile, pentru descongestionarea canalului și astfel viteza în schimbul de informații crește. Această rețea pe unde ultrashcurte, care se poate extinde din aproape în aproape, este dublată de structura paralelă ce constă în terminale ce transmit în unde scurte sau prin satelit.

ing. Dan Potop  
YO3AID M.S.

### ANTENA G5RV

Areată de mulți radioamatori, antena inițială G5RV în cursul anilor a suferit mai multe modificări, cu menirea de a îmbunătăți parametrii de funcționare, respectiv randamentul de radiație a energiei de radiofrecvență. În fig. 1 este ilustrată schița antenei G5RV cu modificările operate de DM2BRF. Cele două brațe ale antenei sunt realizate din cîte un mânunchi torsadat de cîte 5 conductori din cupru cu diametrul de 1 mm fiecare. Portiunile f de la capete și de la mijloc sunt din fir de relon de 3 mm diametru sau din cordelină de 4 mm grosime. Îmbinarea firului sintetic cu conductorul se face prin intermediul unui izolator de antenă din ceramică.

### ANTENA G5RV

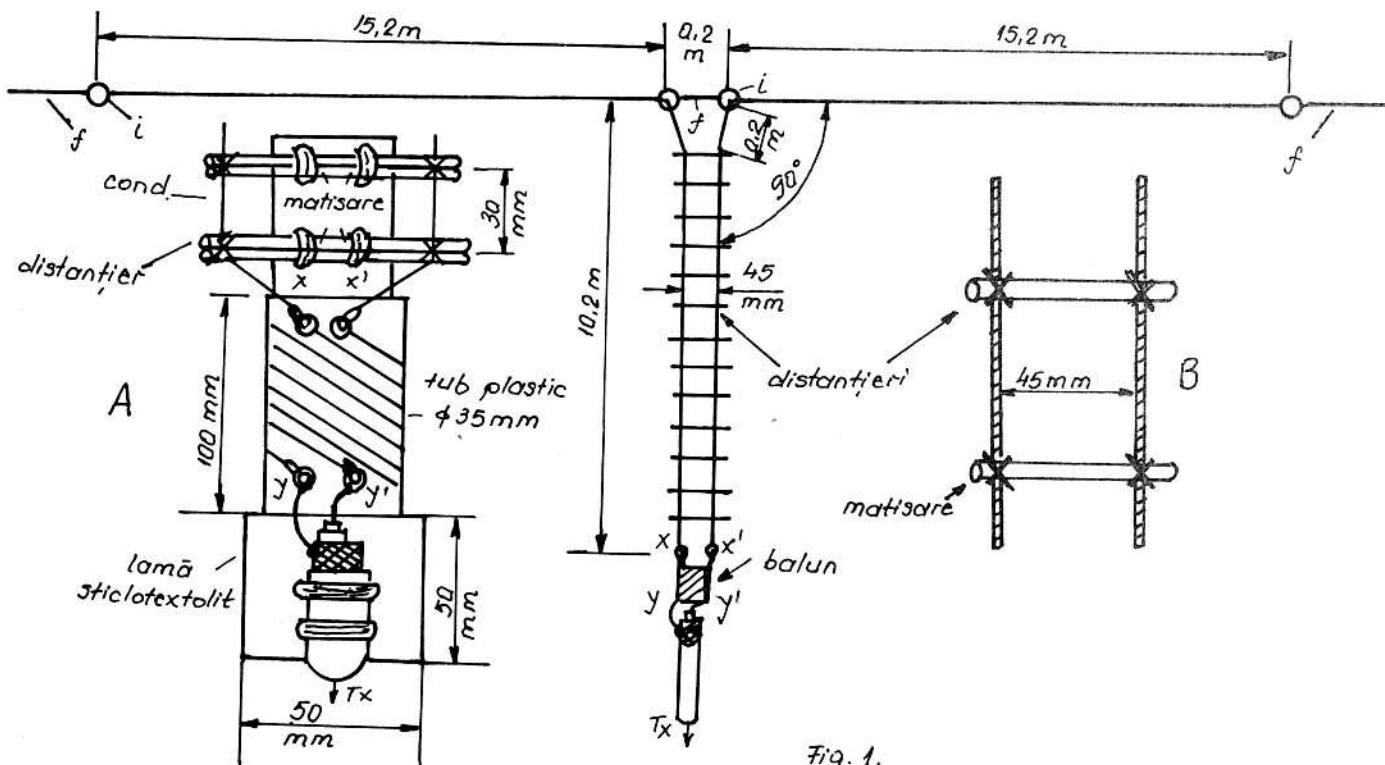


Fig. 1.

Linia de alimentare se compune dintr-o scăriță și un cablu coaxial de lungime nedefinită. Linia paralelă tip scăriță se realizează din conductori torsadați, formată din cîte 3 fire din cupru cu diametrul de 1 mm. Paralelismul firelor se asigură cu distanțieri din bețe de plastic (achiziționați din librărie) fixate pe conductori cu spații de 80-100 mm între ele. Fiecare distanțier are 65 mm lungime. La 10 mm de capete, cu o pilă rotundă se face cîte o mică scobitură pentru trecerea conductorilor care se fixează apoi trainic prin matisare cu ață. În final matisările se acoperă cu cîte o picătură de vopsea rezistentă la apă. În zone cu vînturi puternice, linia paralelă se va prinde cu cîte două bețe de plastic, pentru a da scăriței o rezistență mai mare.

În partea superioară linia de alimentare se conectează de brațele antenei printr-un cuplaj "delta" cu laturile și deschiderea de cîte 0,2 m. În partea inferioară cuplarea liniei paralele cu cablul coaxial de  $52-60 \Omega$  se face prin intermediul unui transformator de impedanță tip balun cu raportul de 4:1.

Transformatorul balun, fig. 1A se realizează bobinînd bifilar 12 spire din conductor de cupru emailat cu diametrul de 1 mm pe o carcăsă de material plastic (tub de culoare galbenă) cu diametrul de 35 mm. După terminare, transformatorul se bandajează cu 1-2 straturi de tifon (fașă) și apoi se acoperă cu un lac rezistent la intemperii.

Conectarea balunului la scăriță, respectiv la cablul coaxial se face în modul ilustrat în fig. 1A, prin intermediul unei plăcuțe de sticlotextolit de 2mm grosime în formă de T (răsturnat). În partea superioară linia paralelă se fixează pe plăcuță prin matisarea a două distanțiere, iar cablul coaxial se fixează la două cose, după care se fixează de plăcuță cu două cleme sau prin matisare.

Antena trebuie suspendată în aşa fel, ca linia de alimentare să formeze un unghi de  $90^\circ$  cu linia brațelor vibratoare.

Prin realizarea acestei construcții, linia de alimentare se adaptează mai corect la conductorii radianți ameliorînd prin aceasta parametrii antenei.

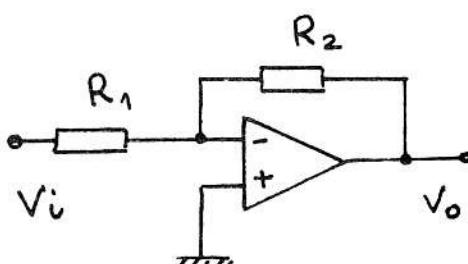
YO2CJ  
ing. Iosif Remete

## VREAU SĂ DEVINRADIOAMATOR

Continuăm publicarea unor subiecte propuse de IGR București pentru obținerea certificatului de radioamator categoria avansată.

### Categoria avansată

1. Raportul puterilor intrare/ieșire, în dB, a n amplificatoare (atenuatoare) conectate în cascadă.
2. Pentru un transformator ideal definiți relația dintre raportul numărului de spire ( $n=N_1/N_2$ ) și:  
  - raportul tensiunilor ( $U_1/U_2$ )
  - raportul curentelor ( $I_1/I_2$ )
  - raportul impedanțelor ( $Z_1/Z_2$ )
3. Care este câstigul  $V_o/V_i$ ?  
 $R_1=1000 \Omega$ ,  $R_2=100 K\Omega$



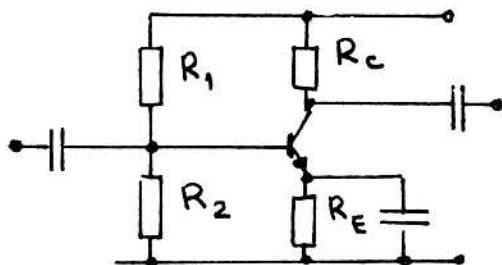
4. Prințipiu reglajului automat al amplificării (schema bloc).
5. Ce impedanță prezintă la generator o linie în  $\lambda/4$  când celălalt capăt este gol?  
  - a) impedanță mare
  - b) impedanță mică
  - c)  $Z_0$
6. Antena "Ground-plane" (figură, dimensiuni).
7. Ce este radiatorul izotropic?
8. Explicați, pe scurt, modul de măsurare a frecvenței de rezonanță a unei antene cu ajutorul grip-dipmetrului.
9. Ce se înțelege prin intermodulație?

### Categoria certificatului: CLASA I

1. Definiți noțiunea de "decibell" pentru puteri și calculați rapoartele de puteri ( $P_1/P_2$ ) corespunzătoare următoarelor valori: 0 dB, 6 dB, -20 dB.
2. Cum pot fi eliminate clicks-urile de manipulație?
3. În figura următoare este prezentată schema unui amplificator de AF:

Care set de valori ale rezistențelor este corect?

R	R <sub>1</sub>	R <sub>2</sub>	R <sub>c</sub>	R <sub>e</sub>
a)	33KΩ	4,7KΩ	10KΩ	1KΩ
b)	4,7KΩ	33KΩ	10KΩ	1KΩ
c)	4,7KΩ	33KΩ	1KΩ	10KΩ
d)	33KΩ	4,7KΩ	1KΩ	10KΩ



4. Receptorul superheterodină cu dublă schimbare de frecvență.
5. Schema bloc a unui emițător SSB.
6. Simetrizare liniare (figură, dimensiuni).
7. Care este fading-ul? Tipuri de fading.
8. Explicați în ce mod frecvența, forma semnalului și zgomotul influențează indicația voltmetrelor de valori medii, de valori efective și de valori de vârf.
9. Cuplajul capacitive al liniei de alimentare la etajul final prin filtru "π".

## UN NOU SET DE CARACTERE PENTRU CALCULATOROARELE COMPATIBILE ZX-SPECTRUM

Programul este compus din două părți și este indicat să fie înregistrat la începutul unei casete audio pentru a fi mai ușor accesibil.

Prima dată salvăm pe casetă următoarele linii de program utilizând comanda:

**SAVE "CARACT. S" LINE 10**

```
10 CLEAR 64568
20 LOAD "boldt" CODE
30 POKE 23606,57
40 POKE 23607,251
```

Ștergem acest program utilizând comanda NEW și introducem a doua parte a programului

```
10 CLEAR 64568
20 FOR X=65338 TO 65365
30 READ A
40 POKE X,A
50 NEXT X
60 RANDOMIZE USR 65338
70 PRINT "NOUL SET DE CARACTERE"
80 SAVE "boldt" CODE 64569,768
100 DATA 33, 0, 61, 17, 57, 252, 1, 0,
3, 126, 203, 47, 182, 18, 19, 35, 11,
121, 176, 32, 244, 33, 57, 251, 34, 54,
92, 201
```

După comanda **RUN** pe ecran vor apărea noile caractere și de asemenea calculatorul este pregătit pentru a le salva pe caseta audio după prima parte de program ori de câte ori dorim să folosim noul set de caractere poziționăm banda magnetică la începutul primei părți din program și introducem comanda **"LOAD"**.

## PAGINA ÎNCEPĂTORILOR

### OSCILATOR DE PURTĂTOARE

Realizarea unei de emisie-recepție BLU și punerea ei în funcțiune în vederea obținerii unor performanțe satisfăcătoare cere pasiune, răbdare, și nu în ultimul rând, priceperile din partea constructorului. Dacă partea de recepție afectează numai pe posesorul stației și miciile imperfecțiuni "nu se prea observă", un emițător cu deficiențe provoacă reacții din partea celorlalți colegii de trafic. Un punct sensibil în această direcție este oscilatorul de purtătoare; nu de puține ori caracteristica de modulație apare nenaturală (prea înaltă sau prea înfundată) datorită valorii incorecte a frecvenței oscilatorului de purtătoare față de gabaritul caracteristicilor de amplitudine-frecvență a filtrului utilizat.

Având în vedere motivele de mai sus consider utilă prezentarea unei scheme de oscilator, completată cu câteva explicații care vor face puțină lumină în domeniul.

Cristalul de cuarț în varianta binecunoscută radioamatorilor are, în jurul frecvenței fundamentale de rezonanță, schema electrică echivalentă din fig. 1. Evoluția impedanței dintre punctele A și B este reprezentată în fig. 2.

După cum se poate constata pe graficul din fig. 2, comportarea impedanței cu frecvența prezintă două rezonanțe. Prima este rezonanță de tip serie pe frecvența  $f_s$  (impedanța are o valoare minimă) și una de tip derivativ (impedanța are un maxim) pe frecvența  $f_d$ . Cele două frecvențe de rezonanță sunt destul de apropiate una de cealaltă, intervalul fiind de  $1 \div 3$  KHz pentru cristalele cu rezonanță în jur de 10 MHz. După cum se poate constata pe graficul din fig. 2, impedanța are un caracter inductiv între cele două frecvențe de rezonanță și capacativ în rest.

Schela propusă este un oscilator în trei puncte de tip Colpitts în care elementul amplificator este un tranzistor conectat în variantă cu colector comun. Modelul de curent alternativ este prezentat în fig. 3.

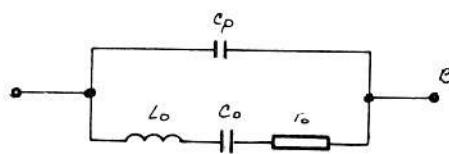


Fig. 1

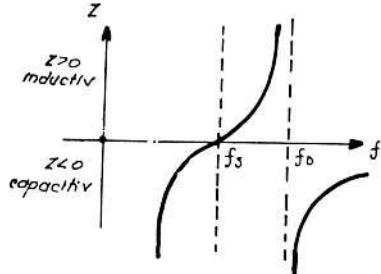


Fig. 2

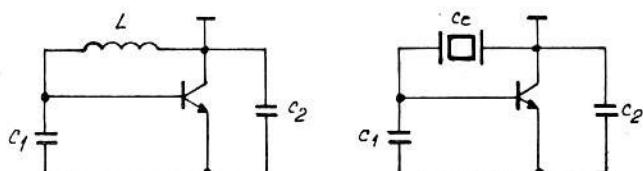


Fig. 3

Se remarcă similitudinea dintre cele două scheme și deci necesitatea ca pe frecvența de oscilație impedanța cristalului de cuarț să fie de tip inductiv.

Consecința unei astfel de abordări este aceea că în mod frecvent oscilatoarele de purtătoare au frecvența de oscilație cu  $1 - 2$  KHz mai ridicată decât cea înscrisă pe capsulă (mentionez faptul că frecvența înscrisă reprezintă rezonanța seriei).

Pentru rezolvarea situațiilor de acest tip se recurge la conectarea în serie sau în paralel cu cristalul de cuarț a unor inductanțe sau capacități al căror rol este acela de a modifica frecvența de oscilație a montajului în sensul dorit. Sensul în care este afectată frecvența de oscilație este ilustrat sintetic în tabelul de mai jos.

	serie	paralel
inductanță	frecvența scade	frecvența crește
capacitate	frecvența crește	frecvența scade

Valorile necesare pentru reactanțele de compensare se stabilesc experimental, prin tatonări, ele depinzând în mare măsură de tehnologia cristalului de cuarț folosit. Ca o particularitate deosebită a schemei doresc să remarc modul de comutare a cristalelor, mod ce asigură o comutare mai bună între oscilator și cristalul neselectat. De asemenea comanda se poate realiza simplu, cu un fir, prin care se transmit nivelele logice "0" sau "1" de tip CMOS ("0" = 0 V, "1" = 12 V).

Schela propriu-zisă este reprezentată în fig. 4.

Pentru obținerea unui semnal sinusoidal, necesar pentru atacul unui modulator DSB de tip integrat, am prevăzut la ieșire o celulă de filtrare suplimentară formată din L3, L4 și capacitățile aferente. Preluarea oscilației filtrate de la bornele bobinei L4 se poate face fie prin conectarea unuia dintre cele

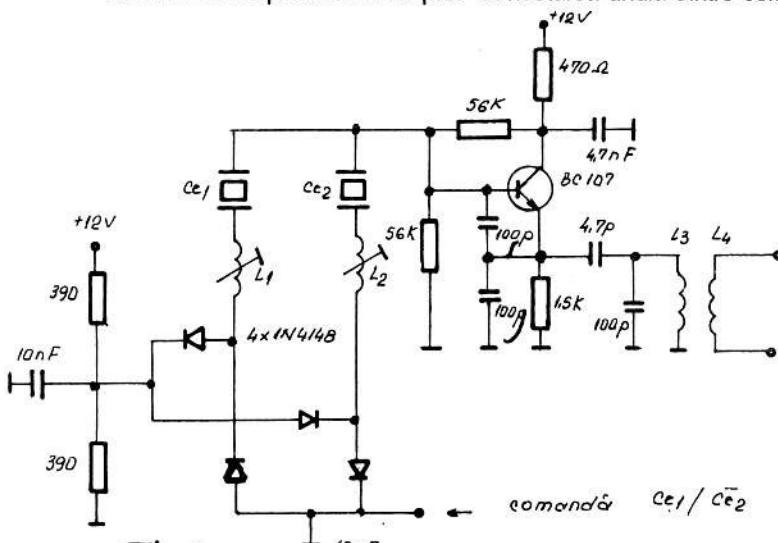


Fig. 4

două capete de masă și utilizarea celuilalt ca terminal "cald", fie prin conectarea la un divizor rezistiv și aplicarea unei tensiuni de polarizare către etajul următor prin intermediul înfășurării.

Modificarea nivelului de ieșire se poate realiza prin modificarea condensatorului de cuplaj de 4,7 pF; în orice caz acesta nu va depăși valoarea de 10 pF, în caz contrar poate fi afectată funcționarea oscilatorului.

În cazul în care cristalele disponibile diferă cu maximum 5 KHz de frecvența corectă este posibil ca prin compensare să poată fi "convins" să oscileze pe frecvența dorită. Trebuie doar răbdare și aplicarea corectiei conform cu tabelul prezentat anterior.

În orice caz este necesară folosirea unui frecvențmetru digital capabil să afișeze corect până la zece herți cel puțin. În cazul în care un astfel de aparat nu este disponibil se poate încerca următoarea metodă:

1) se realizează montajul din fig. 5.

Voltmetrul de RF se poate realiza simplu cu o sondă de detecție și un aparat de măsură de tip multimetru.

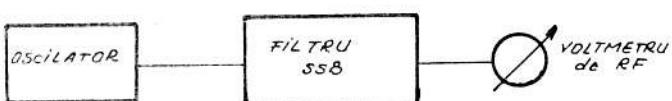


Fig. 5

2) prin introducerea unor reactanțe de compensare de tip L sau C de diverse valori se caută nivelul maxim care să poată obține la ieșire pe indicația multimetrului și se notează această valoare.

3) se conectează în locul reactanței de compensare o bobină cu miez reglabil sau condensator trimmer (în funcție de banda laterală pe care dorim să o selectăm) și rotim miezul bobinei (sau armătura mobilă a trimmerului) până când voltmetrul de la ieșire indică un nivel de 10 ori mai mic (-20 dB) față de valoarea maximă notată anterior.

4) în cazul în care domeniul de variație oferit de cursa miezului la bobină (sau armătura trimmerului) nu este suficient, se pot adăuga sau se pot scoate spire la bobine (condensatoare în paralel cu trimmerul) până se obține efectul dorit.

5) punctele 2 - 4 se repetă până când se obține poziționarea corectă a frecvenței purtătoarei față de caracteristica amplitudine-frecvență a filtrului.

ATENȚIE la posibilitatea de oprire a oscillatorului în cazul conectării unor inductanțe sau capacitați prea mici.

Explicația modului de lucru este următoarea:

la punctul 2) se stabilește nivelul de la ieșirea filtrului atunci când frecvența se află în banda de trecere.

Prin operațiile de la punctul 3) se decalează frecvența oscillatorului astfel încât valoarea acesteia să se afle pe unul din flancurile caracteristicii filtrului la -20 dB față de palierul benzii de trecere.

În acest mod se asigură obținerea unei filtrări corespunzătoare a uneia din cele două benzi fără alterarea spectrului vocal.

A = palierul din banda de trecere;

B = decalajul necesar pentru filtrarea BLS;

C = decalajul necesar pentru filtrarea BLI;

$f_{p1}, f_{p2}$  = pozițiile corecte ale frecvențelor purtătoare;

În încheiere doresc să amintesc ca titlu informativ inductanțele și numerele de spire corespunzătoare pe care le-am folosit în cursul experiențelor. Menționez că am folosit cuarturi Q1=8998,4 KHz și Q2=9001,5 KHz, dar la înlocuirea lor cu alte cristale a căror frecvență se află la maxim 5 KHz de cea exactă a dus la aceleași rezultate, necesitând numai modificarea reactanțelor de corecție.

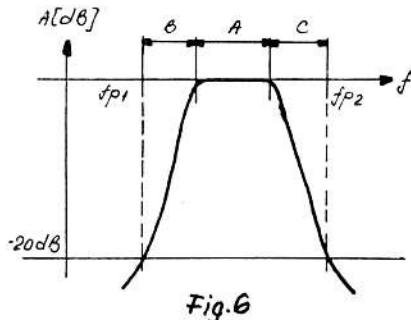
$L_1=L_2=7 \mu H, n=17$  spire,  $\phi=0,15$

$L_3=3 \mu H, n=11$  spire,  $\phi=0,15$

$L_4=\text{bobină cuplaj}, n=2$  spire,  $\phi=0,15$

Datele sunt valabile pentru bobinele de tip frecvență intermediară sunet Tv cu inductanță specifică  $A_L=25 \text{ nH}/\text{sp}^2$

ing. Gabriel Patulea



A = palierul din banda de trecere

B = decalajul necesar pentru filtrarea BLS

C = decalajul necesar pentru filtrarea BLI

$f_{p1}, f_{p2}$  = pozițiile corecte ale frecvențelor purtătoare

## DIN NOU DESPRE MARKET REEF

În Radioamatorul nr. 3/1993 scriam câteva cuvinte despre MARKET REEF. Expediția lui OH3AC a avut loc în zilele de 24-28 februarie. Dintr-un QSL primit de la 3KAA aflăm mai multe amănunte interesante.

Micuța stâncă (Market Reef) este situată în Marea Baltică între insula Åland (OH0) și Suedia (SM).

Are o lungime de cca. 300 m și o lățime de 100 m.

Înălțimea maximă a stâncii față de nivelul mării este cel mult 3 m.

Pe insulă s-a instalat un far încă din 1985. Activitatea radioamatorilor a debutat în 1969.

Condițiile deosebit de grele, îndeosebi iarna și apele periculoase, fac aici viața deosebit de grea.

Ideea acestei expediții a apărut în februarie 1992 când s-a lucrat din OH0. De aici lucră atunci OH1AF/OJ0.

Transportul s-a făcut cu un elicopter care a făcut trei zboruri pentru a transporta tot echipamentul. După câteva luni de

vânturi puternice marea era relativ calmă. Antenele donate de Kurt Fritzel (FB33; UFB33; BUTTERNUT HF2V, dipoli pentru 160 și 80 m) s-au instalat relativ ușor până seara târziu.

În incinta farului era frig și umedeală.

Din cauza scăderii activității solare în anii ce vin s-a dorit să se dea o sansă tuturor DX-manilor.

Tinând cont de lipsa lor de experiență, membrii grupului sunt mulțumiți de rezultate: cca. 6300 QSO-uri, peste 2300 în benzi WARC și aproape 2800 pe 21 și 28 MHz.

S-a lucrat cu: Kenwood TS940, JRC JST-100; ICOM IC-735; DENTRON MLA 2500B; TOKYO HY + POWER HL 1KGX.

Toți operatorii au fost membri ai Radioclubului din Lahti. Este vorba de:

Ben - OH3TY Juha - OH3MHA

Kalle - OH2MFS Veikko - OH3WR

Pasi - OH3MZB

YO3APG

**RUBRICA ULTRASCURTISTULUI**  
**Realizată de YO4ALU - Corneliu Făurescu Box 11 Constanța 19700**

**NOUTĂȚI DIN SPAȚIU**

**ARSENE - un digipeator orbital**

Este posibil ca la ora când apar aceste rânduri, satelitul frâncez **ARSENE** (Ariane Radio Amateur Satellite pour l'ENSEignement de l'Espace), programat să fie lansat în luna aprilie 1993, să fie deja lansat pe orbită. **N.R.** Dar s-a lansat la 12 mai.

**ARSENE** este conceput ca un digipeator FM care va lucra în modul B oferind pasionaților de Packet-radio posibilitatea de a comunica cu radioamatori din toată lumea folosind dotarea obișnuită pentru comunicațiile terestre pe UUS.

Satelitul va fi plasat pe o orbită eliptică alungită astfel încât va fi accesibil cca. 15 ore pe zi. (fig. 3)

Satelitul va avea 3 canale up-link alocate după cum urmează:

435.05 MHz - DX PacketClusters;

435.10 MHz - Utilizatori individuali;

.35.15 MHz - PBBS Forwarding.

și o frecvență unică down-link pe 145.975 MHz.

**ARSENE** este dotat cu un emițător și un receptor deosebit de sensibil, astfel încât cerințele impuse stației terestre sunt minime. Echipamentul necesar pentru lucrul pe satelit este relativ simplu și se compune dintr-un emițător FM pe 435 MHz, un receptor FM pe 145,975 MHz, un computer și un TNC obișnuit (1200 bauds, standard AX.25). (fig. 4)

**SAREX (Shuttle Amateur Radio Experiment)**

La bordul navetelor spațiale americane sunt de obicei și radioamatori care organizează diferite experimente de popularizare a științei și a radioamatorismului, cu participarea elevilor din școlile americane.

Se lucrează atât în fonie (FM) și în Packet-Radio pe frecvențe de **up-link** și de **down-link** diferite după cum urmează:

Fonie (FM) - up-link: 145.44 MHz;

- down-link: 144.70, 144.75, 144.80 MHz.

Packet - up-link: 144.49 MHz;

- down-link: 145.55 MHz.

Pentru a contacta navelele spațiale, se va urmări programul acestora și se vor asculta cu atenție frecvențele de down-link.

**OSCAR 21 - un repetor FM în spațiu**

Ascultând în jurul frecvenței de 145.990 MHz cu un receptor obișnuit de FM, se poate audii când în când o activitate neobișnuită de intensă provocată de retranslatorul de la bordul satelitului Oscar-21 care este un adevărat repetor zburător.

Frecvența de **up-link** este de 435.016 MHz iar frecvența **down-link** de 145.987 MHz.

Fiind plasat pe o orbită circulară, satelitul este accesibil doar pentru cca. 15 minute la o trecere astfel încât se recomandă că legăturile realizate prin intermediul acestuia să fie cât mai concise.

**ELEMENTE KEPLERIENE**

SATELITUL	RS-10/11	RS-12/13	OSCAR-13
Epoch time	028.3135361	011.5574480	017.8078155
Inclination	82.93	82.92	57.32
R.A. of Node	341.99	38.27	337.98
Eccentricity	0.00123	0.00301	0.72685
Arg. of perigee	353.10	118.25	306.31
Mean anomaly	7.00	242.17	6.59
Mean motion	13.7230711	13.7401178	2.0972088
Decay rate	9.7 E-7	3.9 E-7	-3.8 E-7
Epoch revolution	28066	9701	3520

**NOTA:** Explicațiile cu privire la modul de interpretare a acestor date sunt prezentate în revista Radioamator-YO nr. 7/1991.

**PROPAGARE**

**E - SPORADIC (Es)**

La sfârșitul lunii mai - începutul lunii iunie debutează sezonul E-sporadic (Es), care sperăm că în 1993 să fie mai generos decât în anii precedenți.

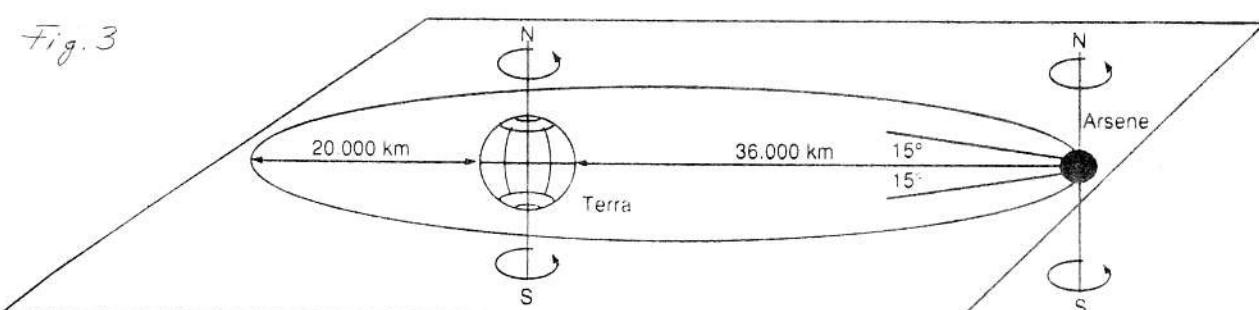
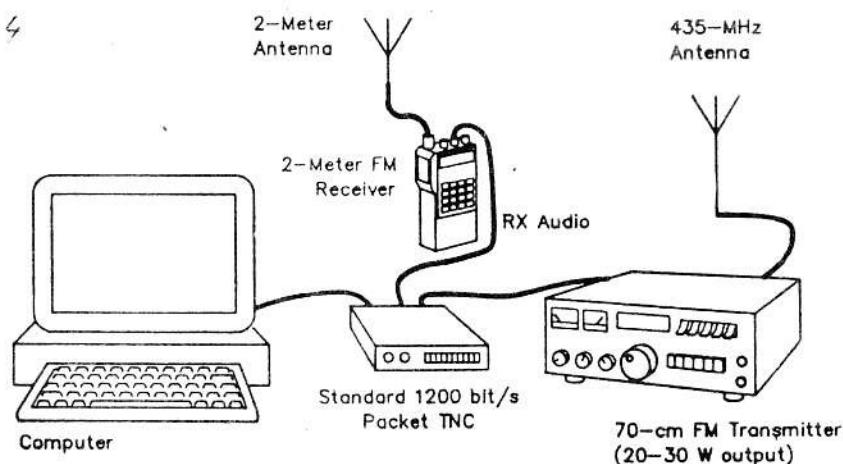


Fig. 4



Se pare că pe măsură ce condițiile de propagare în unde scurte se înrăutățesc, condițiile de propagare în UUS, via Es se ameliorează. O analiză profundă a mecanismelor care stau la baza acestui fenomen o puteți găsi în paginile revistei Radioamator YO nr. 10/1991.

Așteptăm cu interes realizările dvs. din acest sezon pentru a le insera în paginile revistei.

### E.M.E. (Earth - Moon - Earth)

Pentru pasionații prin reflexii pe astrul noptii cât și pentru cei care vor să debuteze în acest domeniu, prezentă în continuare previziunile condițiilor de propagare EME în week-end-urile din anul 1993:

24-25 iulie ..... B; 16-17 oct ..... B;  
 21-22 august ..... B; 23-24 oct ..... FB;  
 11-12 sept ..... B; 6-7 noi ..... FB;  
 18-19 sept ..... B; 20-21 noi ..... B;  
 25-26 sept ..... B; 4-5 dec ..... FB;  
 9-10 oct ..... FB; 18-19 dec ..... B.

Notă: au fost listate numai week-end-urile care oferă condiții bune (B) și foarte bune (FB) de propagare.

Dacă aveți o antenă bună și un preamplificator cu zgomot redus, puteți să vă încercați șansele ascultând la datele indicate în intervalul de frecvență 144.000 - 144.020 MHz cu antenele îndreptate în direcția Lunii.

### RECORDURI SHF

Deși la noi, activitatea de UUS este cantonată în general în banda de 144 MHz, cu excepția unor concursuri când se înregistrează câteva legături și în 432 sau chiar 1296 MHz, în alte țări se experimentează curent în gama zecilor și sutelor de GHz.

Legături la distanțe de ordinul sutelor de Km pe 2.3, 3.4, 5.7, 10 și 24 GHz sunt la ordinea zilei.

Astfel pe data de 15.09.1992 HB9MIN/p (JN47PF) și HB9MIO/p (JN37MD) au stabilit un nou record mondial realizând o legătură pe frecvență de 47,0881 GHz la o distanță de 166 km.

DB6NT și DL1JIN au stabilit pe data de 12.07.1992 prima legătură pe frecvență de 145 GHz la o distanță de 100 m.

### TEHNICA U.S.

Antena cu 4 elemente pentru 144 MHz

Antena ale cărei detalii constructive și diagrama de radiație sunt redate mai jos se pretează, datorită dimensiunilor reduse, lucrului în portabil.

Caracteristicile principale ale antenei sunt:

— câștig față de dipol = 7 dB.

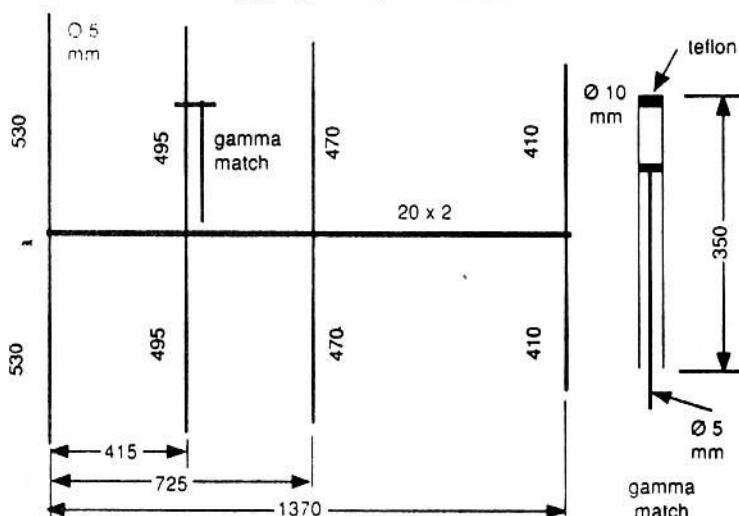


Fig. 2

- raport față/spate = 28 dB.
- unghi lob principal = 60°.
- lungime totală = 1,37 m.

YO4AUL

Cornelius Faurescu

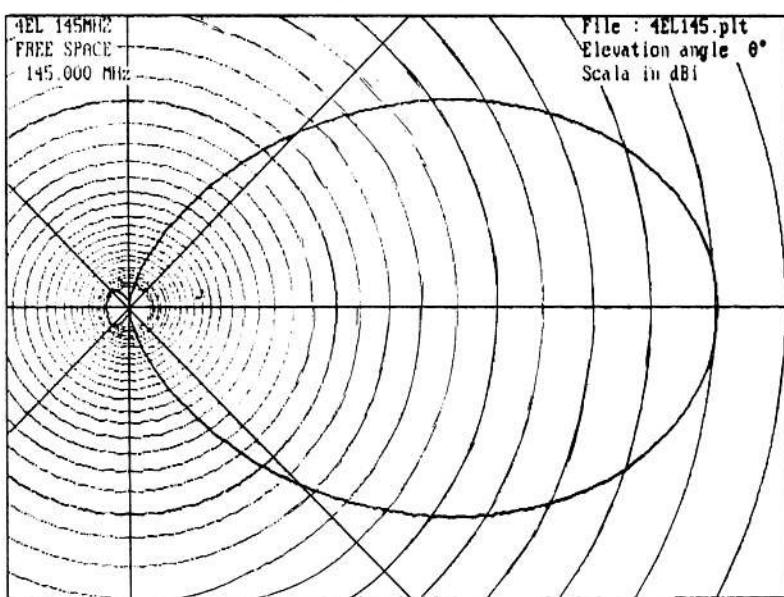


Fig. 1

## PREAMPLIFICATOR PENTRU TRANSCEIVERE DE 2 M

Preamplificatorul este destinat îmbunătățirii sensibilității la recepție a transceiverelor ce lucrează în banda de 2 m și este realizat pe baza unui tranzistor MOSFET cu dublă poartă, de tip BF960 sau echivalent.

Comutarea automată în regim de emisie sau recepție, este asigurată de un circuit gen VOX, realizat cu tranzistoarele T2 și T4.

Deci, în mod normal, cînd stația se află în regim de recepție, antena este conectată la amplificator, iar ieșirea acestuia, este conectată la intrarea stației.

Semnalele de radiofrecvență, preluate prin C9, sunt detectate cu diodele D1 și D2, iar tensiunea continuă rezultată deschide tranzistorul T4. Deschiderea acestuia, provoacă blocarea tranzistoarelor T2 și T3.

Releul basculează, conectînd antena direct la ieșirea transceiverului, iar alimentarea preamplificatorului încetează.

Montajul a fost testat pentru puteri de ieșire cuprinse între 0,5 și 50 W. Sensibilitatea este determinată de valoarea lui C9, iar timpul de revenire de C11.

Cîstigul preamplificatorului, este egal cu circa 20 dB, iar factorul de zgomot măsurat este 1,1 dB.

În montaj s-au testat și alte tranzistoare, cum ar fi: BF900, BF905 și BF906.

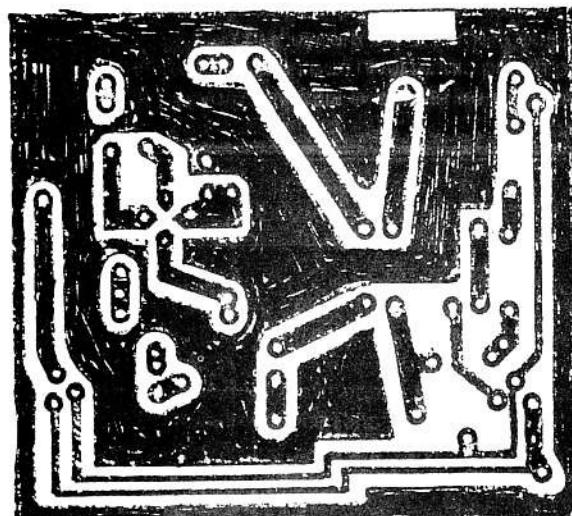
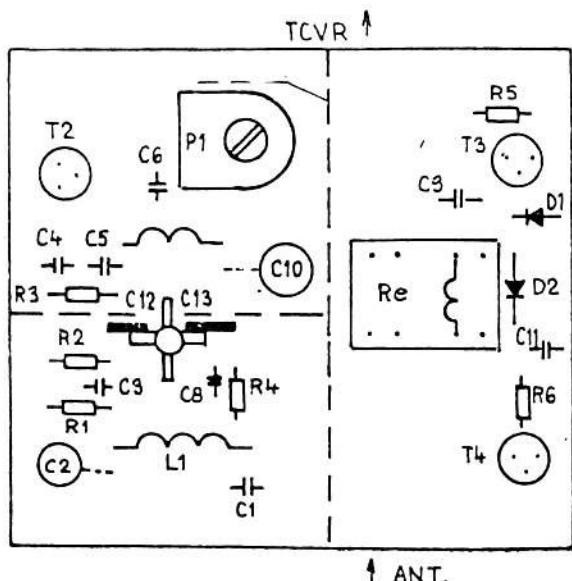
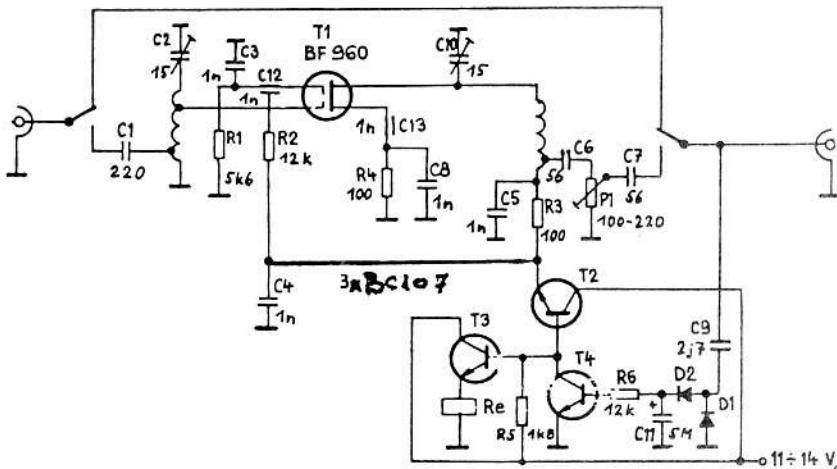
Amplificarea în acest caz, devine: 20 ÷ 26 dB, iar factorul de zgomot ajunge la 1,8 dB.

Bobina L1 are 5 spire CuAg Ø 1,2 mm, bobinate fără carcăsă. Diametrul bobinei este de 8 mm, iar lungimea bobinajului este de 20 mm.

Priza se scoate la 0,5 ÷ 1 spiră de la capătul rece.

Bobina L2 are aceleași date, cu singura deosebire că lungimea bobinajului este de numai 15 mm.

Montajul este realizat pe o placă de steclotextolit simplu placat (fig. 2). Conexiunile la releu se fac prin cablu coaxial.



Amplasarea componentelor se arată în fig. 3.

Montajul s-a experimentat și în banda de 432 MHz, modificînd bineînțeles bobinele.

Cu BF960 s-au obținut amplificări de circa 18 dB și un

factor de zgomot de 1,4 dB.

Bibliografie: CQ DL 12/81:Radioamatersky zpravodaj 4/83;

YO3APG

### "PĂMÂNT ARTIFICIAL"

Pentru protecția operatorului radio, orice stație de emisie trebuie împământată; posibilitatea electrocutării accidentale este evitată. De altfel conform Regulamentului de radicomunicații pentru serviciul de radioamator, art. 16, acest lucru este obligatoriu. S-ar părea că am scăpat de griji; pericol nu mai există, iar curenții de radiofrecvență care se "plimbau" nestingheriți pe "tinichele" sunt canalizați la pământ. Amatorii care utilizează antene LW, știu cât de neplăcut este să atingă stația cu degetele. RF canalizată după cum am amintit, la pământ, vagabondează în toate direcțiile, conductorul de la Tx-pământ devine un radiant de RF!! Aparatele de recepție Tv și BC vor fi perturbate, vecinii ne vor vizita și vor urma schimburile de "amabilități", de un penibil perfect.

Problema care se pune este anihilarea RF care se scurge la pământ. Să ne întoarcem în urmă cu vreo 40 de ani, când, cu ocazia vizitei președintelui Eisenhower la New Delhi, transmisioniștii W, instalati la ultimul etaj al hotelului ASHOKA, foloseau fire metalice izolate, întinse prin camerele unde se aflau Tx-urile ce asigurau legăturile cu metropola.

G3EIV ex. 9V1LK și G3VA, dau în vîlăag după atâtia ani, arificiul folosit de operatorii W, în "Amateur radio techniques".

Mulți s-au întrebat căruia fapt se datorează senzația de arsură a degetelor, de care am vorbit mai sus. Fenomenul este provocat de prezența unui ventru de tensiune, în puncte denumite "puncte de masă".

Cum rezolvăm? Păstrăm împământarea, nu o eliberăm sub nici un motiv. Pentru a împiedica RF să se scurgă la pământ, vom racorda la punctul de masă la Tx-ului și un fir lung de sfert de lungime de undă.

Dacă intenționăm să lucrăm pe mai multe benzi, vom racorda în paralel fire de sfert de lungime de undă pentru fiecare bandă în care lucrează tx-ul. Firele trebuie să fie izolate, și lungimile lor sunt: 28 MHz - 2,67 m; 21 MHz - 3,57 m; 14 MHz - 5,35 m; 7 MHz - 10,70 m. S-a omis banda de 3,5 MHz pentru că firul ar fi prea lung și apar diverse ... probleme (xyl hi). Nici chiar instalarea unui fir de 10,70 m nu este chiar ușoară într-o cameră obișnuită. Pentru realizarea elegantă, și la un bun nivel tehnic putem păstra doar firul de 2,67 m, și vom intercală o bobină cu prize pentru

fiecare bandă și vom măsura curentul cât mai aproape de priza de masă - în figură în punctul A.

În figură se vede cum segmentul - scurt - , A-B trece prin interiorul unui tor de ferită pe care am bobinat aproximativ 20 spire pe care le racordăm la un sistem de măsură prevăzut cu un instrument (fig. 1).

Orientativ bobina are 40 de spire, lungime 120 mm, diametrul 25 mm cu prize din 3 în 3 spire. Folosim un comutator cu 8-10 poziții; instrumentul 1 mA, amortizat cu  $100\ \Omega$  și un potențiometru de 50 K în serie.

După câteva încercări, apare minunea: RF nedorită a dispărut. RF nu mai apare pe șasiul Tx-ului, și nu mai intră nici în rețea 220 V; BCI și TVI se reduc total sau într-o măsură nesperată.

Traducere din revista CQ QSO și Radio REF de YO2VA

## IDEI ... IDEI CIRCUIT DE CONTROL AUTOMAT AL AMPLIFICĂRII PENTRU STĂȚIA SP5WW

Circuitul integrat UL1211 (fig. 1) a fost folosit în stația SP5WW varianta a-II-a, în etajul de CAA. Datorită faptului că circuitul conține o serie de tranzistoare montate în 3 grupuri, 2 fiind cu cuplaj direct și un grup amplificator diferențial plus o sursă stabilizată, la cea mai mică greșală, sursa cedează, iar integratul devine practic inutilizabil. Din lipsă de UL1211 s-a montat pe o placă, montajul recomandat de JOHN MARCUS într-o din ultimele sale articole. El a publicat schema unui circuit de reglaj al amplificării utilizat de firma "HAMMARLUND" la unul din produsele sale (HQ215) care deși este formată din 3 tranzistoare, oferă reale posibilități de control automat al amplificării. Am folosit pentru această schemă tranzistoare cu  $\beta$  moderat (BC 108) dar la fel de bine merg și cele cu  $\beta$  mai ridicat (BC 109), iar pentru T2 orice tip din seria BC 177 sau 178. Diodele D1 și D2 pot fi de orice tip. Calibrarea S-metru este de preferat să se facă cu un generator de semnal cu tensiunea de ieșire calibrată, pentru menținerea intervalelor pe scara gradată a instrumentului din 6 în 6 dB (cel puțin pentru 9 diviziuni). În acest caz, folosind parte de Rx a transceiverului ca voltmetru electronic selectiv, se poate măsura modulatorul echilibrat al oricărui Tx în SSB construit pentru alte benzi (144 MHz, etc.), destul de precis, pentru a verifica atenuarea prutătoarei și plasarea ei pe flancul filtrului de cuarț.

YO3ZM

## Le tour du monde à pied

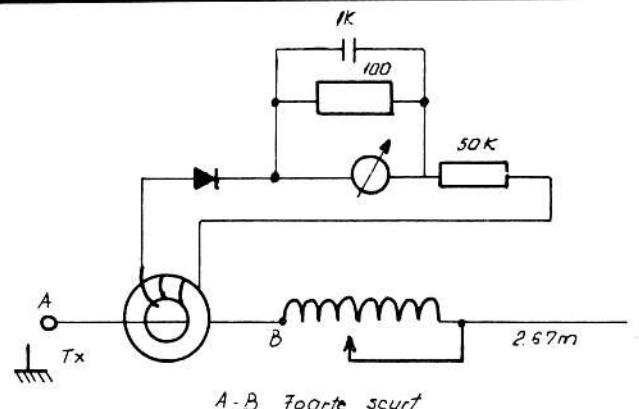
L'électronicien roumain Stéphane Léka (31 ans) et son épouse sont enfin arrivés au Caire après un parcours pédestre de plusieurs centaines de km séparant Bucarest de la capitale égyptienne.

Stéphane qui affirme que son voyage à pour objectif de rassembler le plus d'informations possibles sur les populations des pays traversés et leur degré de pacifisme, s'est félicité de constater l'absence totale de bellicisme chez les Egyptiens.

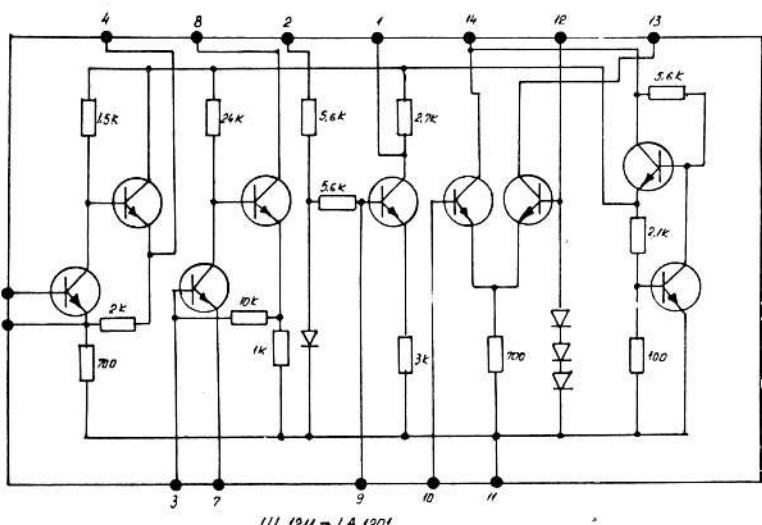
"Notre aphysique européen aurait pu nous causer des

ennuis en Egypte comme cela a été le cas ailleurs, mais pourtant personne ne nous a inquiétés depuis notre débarquement à Nueiba jusqu'à notre arrivée au Caire en passant par la traversée du Sinaï via le monastère orthodoxe de Ste Catherine", a précisé le jeune aventurier. "Dépourvus d'argent, ma femme et moi nous déplaçons à travers des contrées désertes en demandant l'assistance la plus modeste des habitants des localités traversées", a-t-il dit en ajoutant qu'il avait constaté à cet égard la générosité et l'hospitalité des Egyptiens.

Stéphane affirme que le seul moyen de transport qu'il s'autorisait d'utiliser était le bateau en cas de traversée de passages maritimes ou de mers. C'est donc à pied qu'il aurait pu nous causer des



A-B foarte scurt



UL 1211 = LA 1201

Fig. 1

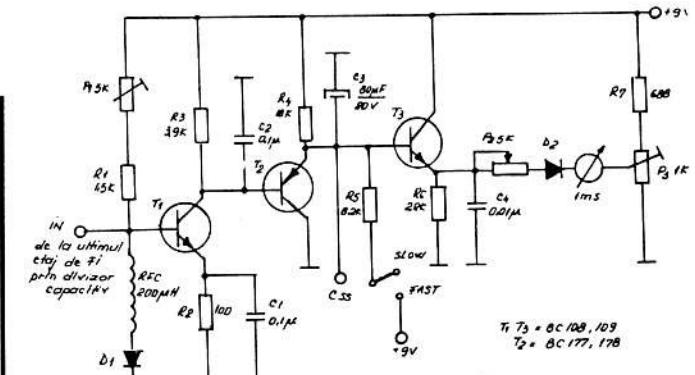


Fig. 2

de son périple international de près de 30 000 km qui le conduira de l'Egypte au Yémen, puis en Oman, au Pakistan, en Inde au Bangladesh, en Malaisie, en Indonésie, en Australie, en Nouvelle-Zélande, puis au Canada et aux Etats-Unis. Après la traversée du Mexique et des pays de l'Isthme central-américain, il se dirigera vers la Colombie, le Venezuela, les Guyanes puis le Brésil à partir duquel il se rendra en Côte d'Ivoire puis au Mali, en Mauritanie et au Maroc avant de gagner l'Europe. Il traversera ensuite l'Espagne, la France, l'Italie, la Suisse, l'Allemagne, l'Autriche et la Hongrie dernière étape avant son retour en Roumanie dans près de deux ans et demi "si tout va bien"

## TRANSCEIVER MF PENTRU UUS

Prezentăm în continuare schema de principiu și detaliile constructive ale unui transceiver de UUS cu MF. Schema este preluată din Amatorske Radio nr. 9 și 10 din 1985 și a fost propusă de OK2PCH.

Cablagele imprimate pentru acest transceiver se vor putea obține de la Radu Ion YO3BZW. Radu a realizat și câteva zeci de kit-uri cu acest transceiver, destinat în principal celor ce lucrează în mobil sau pe repetoare.

Schela este simplă și performantă.

Receptorul asigură o sensibilitate de: 0,1-0,15  $\mu$ V pentru un raport semnal/zgomot de 10 dB. Factorul de zgomot depinde de tipul tranzistorului folosit în etajul de intrare. Puterea de JF este de cca. 50 mW. Se pot recepta frecvențele cuprinse între: 145,45-145,800 MHz adică în domeniul canalelor pentru

mobil și repetoare.

Emitătorul are o putere de ieșire de 0,5/1 W (comutabilă).

Alimentarea 12 V (8 baterii R14). Consum în regim de recepție 35-40 mA iar în regim de emisie 250 mA.

Dimensiuni: 53×120× $\rightarrow$  mm. Greutatea: cca. 1 kg cu tot cu baterii.

Urmărим schema bloc din fig. 1 și schemele de principiu din fig. 2 se observă că semnalul RF de la antenă ajunge prin releu de emisie/recepție de la ARF (T1 tip AF 139; AF 239; 2N4957 și 2N4958).

Cu tranzistorul AF 239 s-a obținut un factor de zgomot de  $2kT_0$ .

În colectorul acestui tranzistor se află un FTB (L2 - L3) acordat pe 145 MHz. Semnalele sunt preluate de pe priza lui L2 și

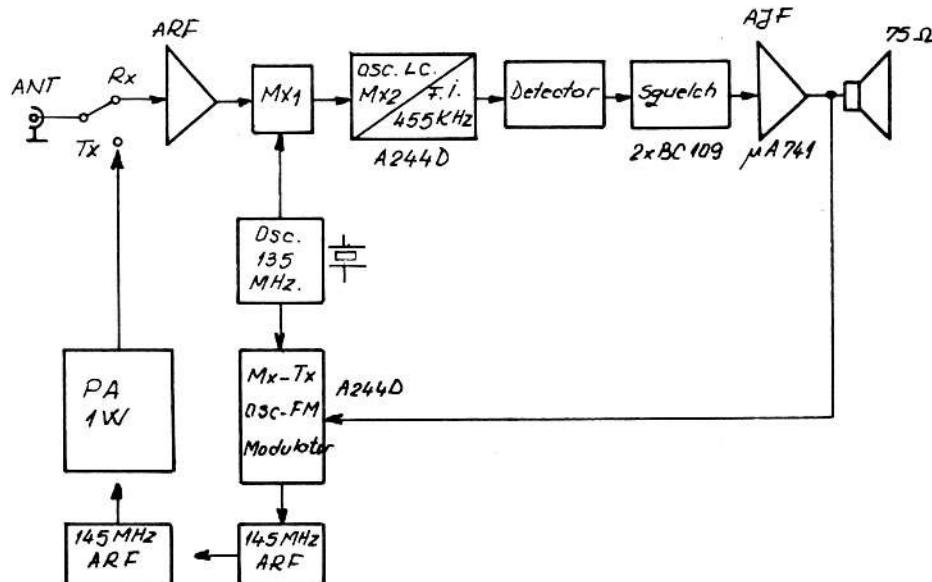


Fig. 1

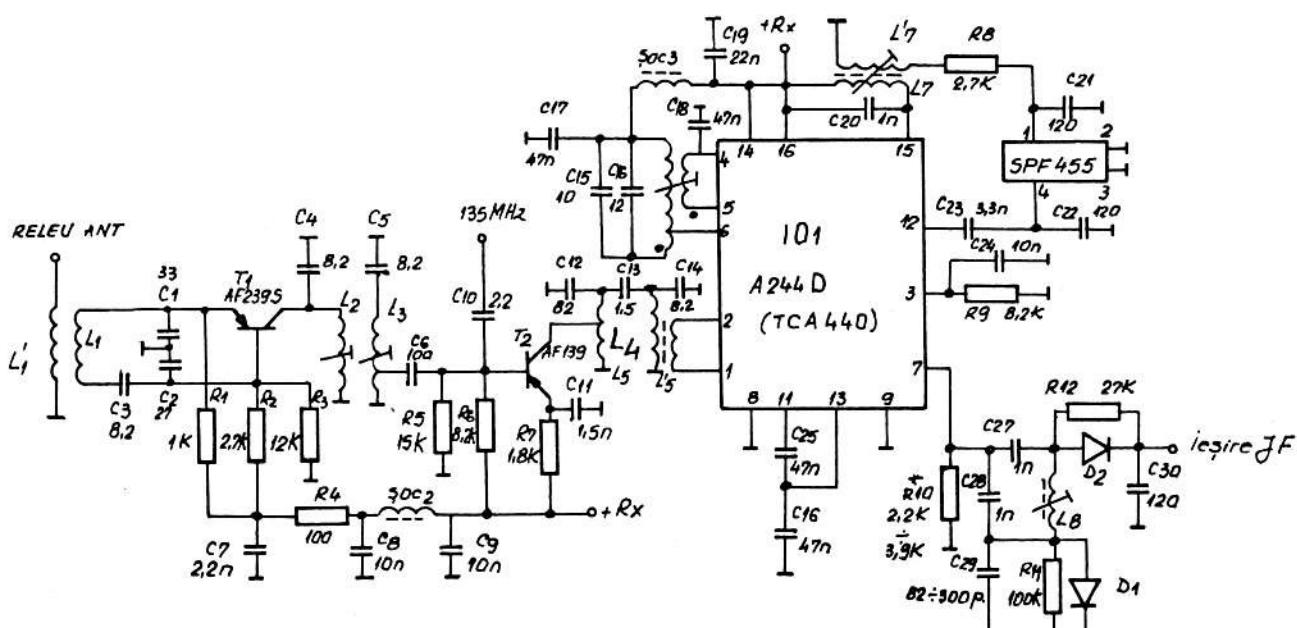


Fig. 2

ARF; MX1; OSC-LC; MX2; AF1 și DETECTOR FM.

prin C6 se aplică la mixerul realizat cu T2 (același de tip de tranzistor ca și T1).

Tot în baza tranzistorului T2 se aplică și semnalele de la VXO-ul realizat cu T5 și multiplicatorul T6 (fig. 3).

În colectorul lui T2 se află un circuit (L4; L5) acordat pe prima frecvență intermediară. Valoarea acesteia depinde de cristalul în VXO. Circuitul A 244 D este echivalent cu TCA 440 și este folosit ca AFL. Schema de utilizare este clasică.

De la prima FI se mixează în acest integrat cu semnalele asigurate de un oscilator LC, rezultând a doua frecvență intermediară de 455 kHz. Oscilatorul LC este reglat mai sus sau mai jos cu 455 kHz față de prima frecvență intermediară. La ieșirea mixerului se află circuitul L7 - L'7 și filtrul ceramic SPF 455. De la acest filtru semnalele se aplică la pinul 12 care reprezintă intrarea în al doilea AFL.

După amplificare și limitare semnalele ajung la un circuit de detecție MF D1 și D2 realizat după o schemă deosebită de simplă.

Randamentul de detecție este satisfăcător și mai bun decât la alte montaje ce folosesc circuite integrate.

Atenuatorul de zgomot este de asemenea simplu. T3 lucrează ca amplificator iar T4 ca comutator pentru semnalele de JF (fig. 4).

P1 se reglează astfel încât în lipsa semnalului util T4 să fie deschis, iar semnalul de JF să fie pus la masă.

În prezența semnalelor utile, în colectorul tranzistorului T4, tensiunea este cca. 8 V, tranzistorul fiind blocat.

AJF folosește un 741. În fig. 7 și fig. 8 se arată cablajul imprimat și modul de dispunere al componentelor din receptor.

Schema de principiu a TX-ului se arată în fig. 6.

Semnalele de la VXO și cele de la un oscilator LC modulat, cu frecvență de cca. 10,8 MHz se mixează în circuitul integrat A 244 D.

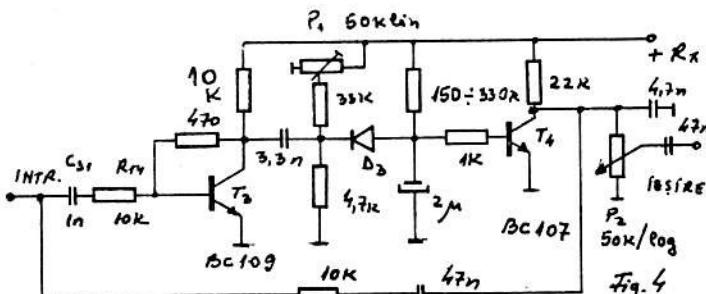


Fig. 6

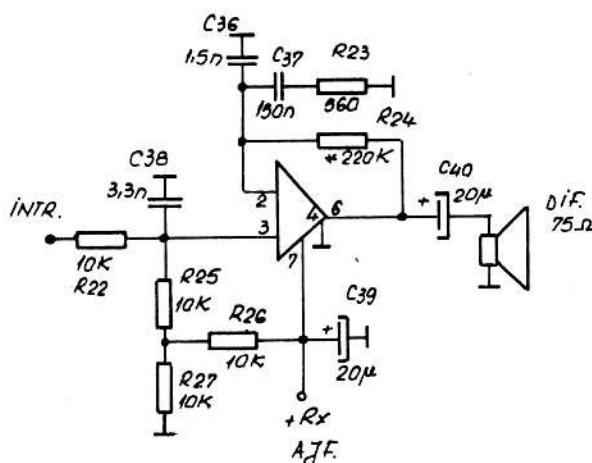


Fig. 5

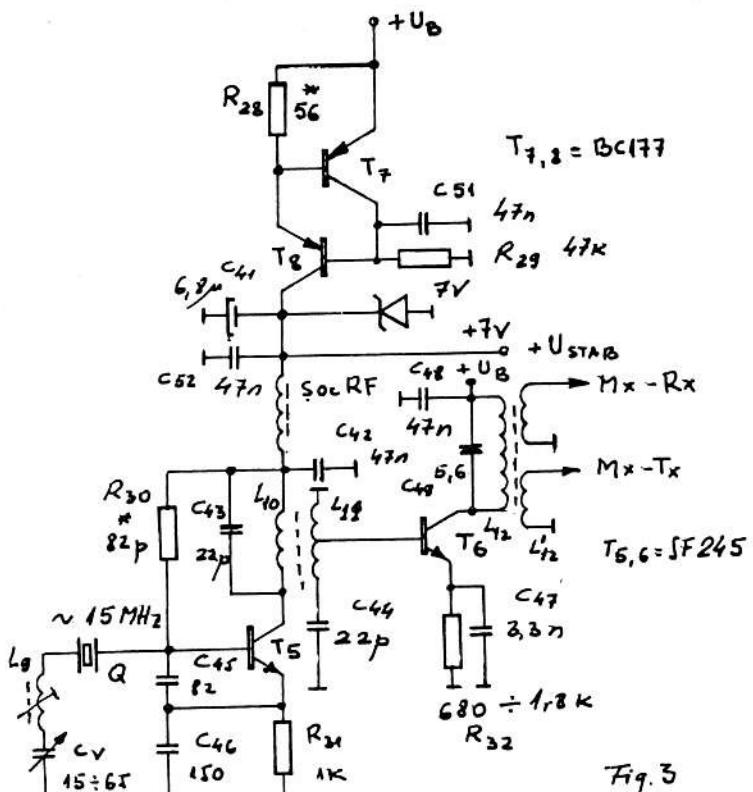


Fig. 3

Ca modulator se folosește partea de AFL din circuitul integrat, care având și un reglaj automat de nivel, constituie un compresor de dinamică simplu.

Dacă se lucrează pe repetoare este necesar un decalaj de -600 kHz la emisie, decalaj care se obține prin deschiderea lui T1 și conectarea în circuitul LC a condensatoarelor suplimentare: C4 și C6.

FTB (L3 și L4) de la ieșirea mixerului este acordat pe 145 MHz.

Amplificatorul realizat cu T3 lucrează în clasă A în timp ce amplificatoarele cu T4 și T5 lucrează în clasă C.

La ieșirea etajului final se află un filtru dublu  $\pi$ , care suprimă armonice superioare. Cu o alimentare de 12 V se obține o putere de 1 W. Pentru reducerea acestei puteri se introduce în colectorul lui T4 o rezistență de 560  $\Omega$ , cu ajutorul unui comutator aflat pe panou.

Pentru apel tonal se folosește un oscilator RC cu frecvență de 1750 Hz.

Tensiunea de 7V (stabilizată) se obține cu ajutorul unei diode Zener. Pentru îmbunătățirea factorului de stabilizare, alimentarea diodei Zener se face cu un generator de curent, deci cu rezistență internă mare. Acesta este format din T8 și T9.

Diода D4 trebuie să fie de calitate în caz contrar apar zgomote ce pot ajunge și în UUS.

În fig. 9 și 10 se arată cablajul imprimat la scara 1:1 și amplasarea componentelor.

Cristalele folosite în VXO pot avea valori cuprinse între: 14,7 și 15,3 MHz. Frecvența lor se va multiplica de 9 ori (3×3).

În numărul viitor se va prezenta modul de realizare al bobinelor și metodele de reglaj.

YO3APG

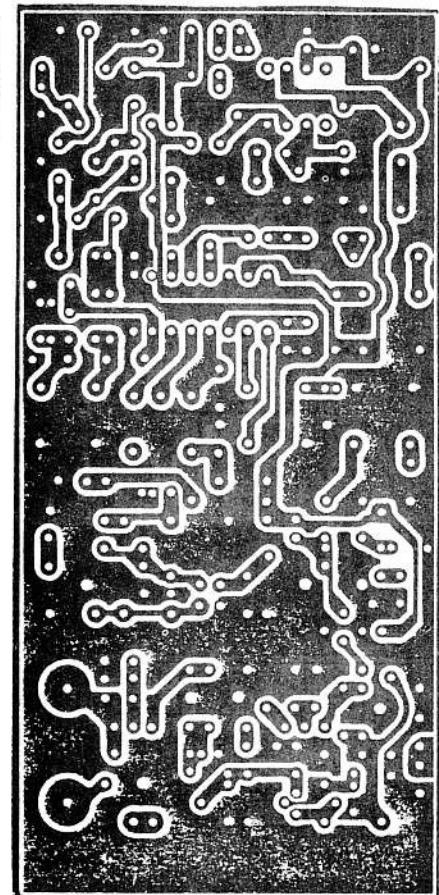
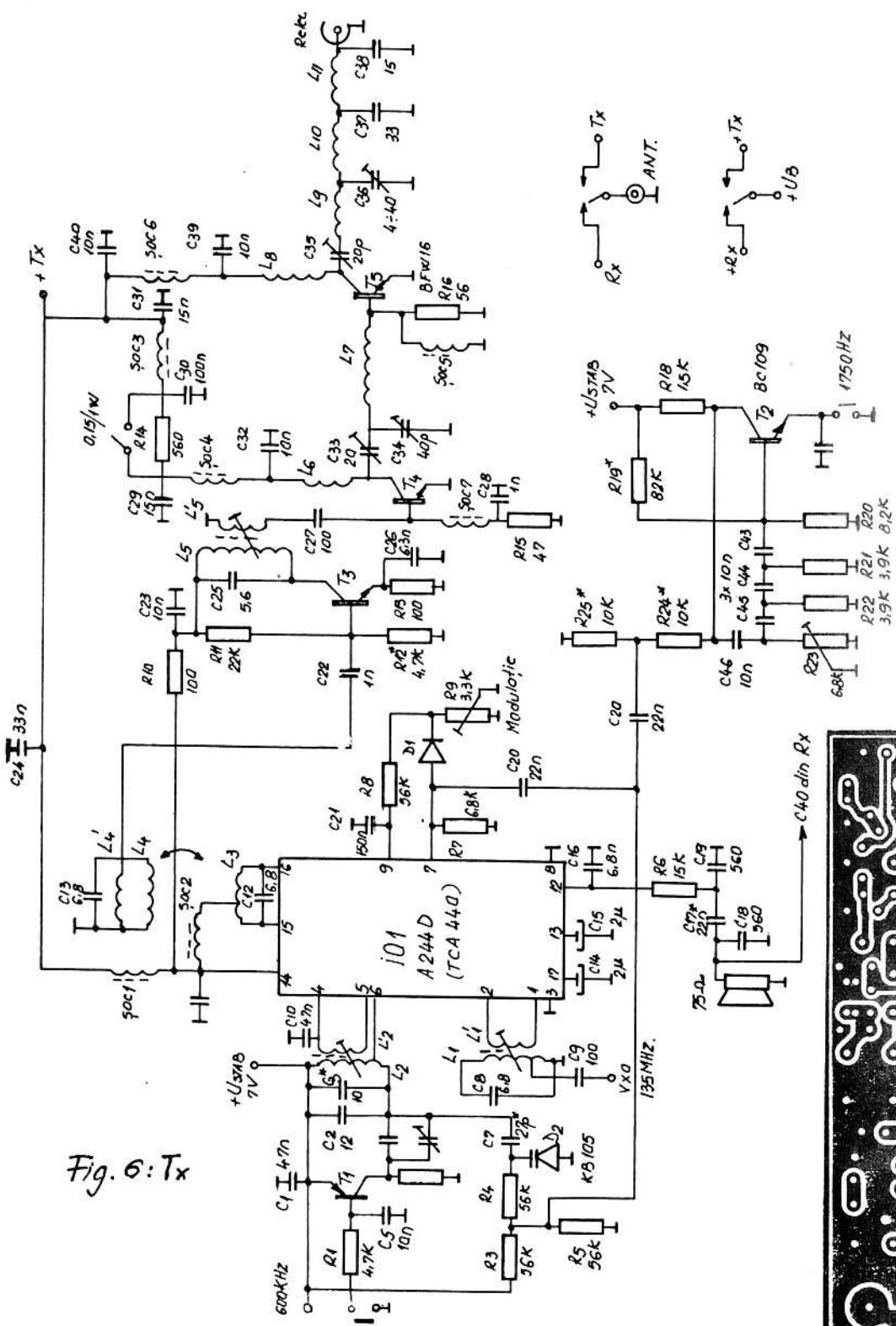


Fig. 7

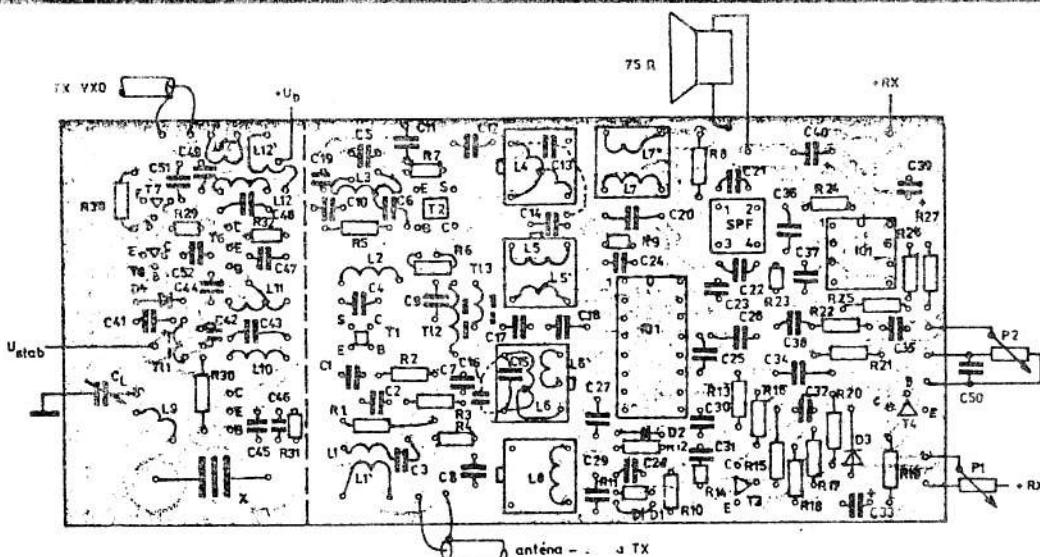


Fig. 8

Fig. 9

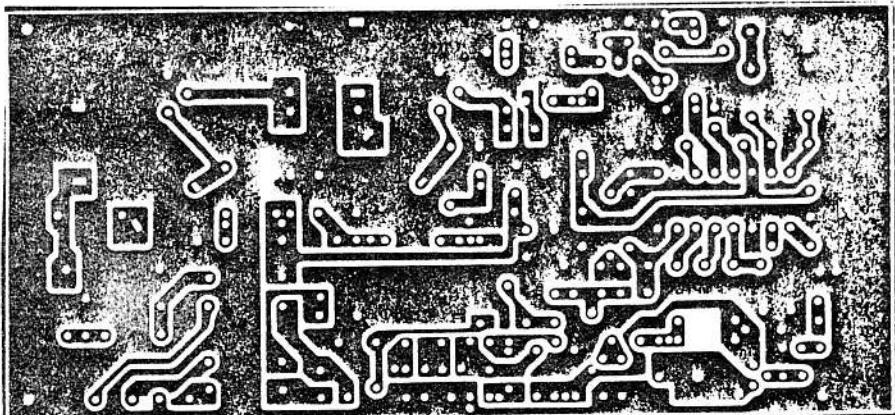
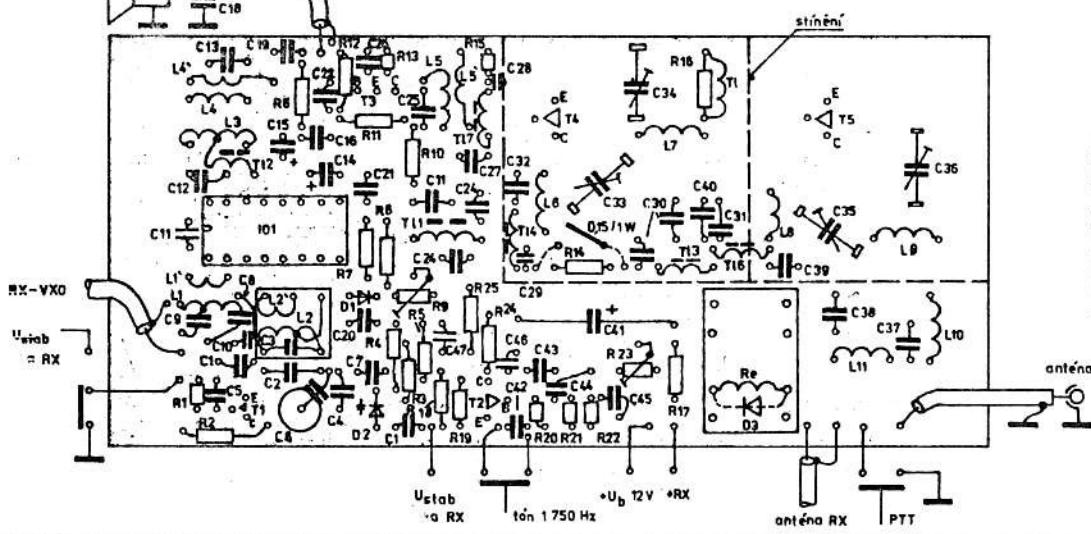
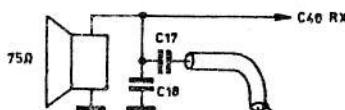


Fig. 10



#### QSL via ...

DPØGVN DL1JCW  
 KF6BL/T5 KZ6X  
 NOAFW/KH5 WA2FJU  
 OHØBBF OH2BBF  
 VR6BH JF2KOZ  
 VR6JJ JF2KOZ  
 ZA1Z HB9BGN  
 9X5AB DLBNA  
 CO6CG HK5LRX  
 ERØF DF8BK  
 LZ2TU WB2RAJ  
 OD5PL HB9CRV

### PROTECȚIE LA SUPRATENSIUNE

Se poate întâmpla ca datorită unor defecțiuni apărute în circuitele de alimentare, la prizele de rețea de 220 V din apartamente, să apară supratensiuni de lungă durată. Astfel de fenomene pot pune în pericol integritatea aparaturii electronice din apartament. Mă refer în special la televizoarele moderne sau la videocasetofoane, care sunt piese destul de scumpe și merită să fie protejate împotriva unor astfel de incidente.

În esență schema este un comparator cu histerezis la ieșirea căruia se află releul RL. Potențiometrul de 5 kΩ servește la reglarea pragului de acționare. Modul de funcționare este următorul:

Tensiunea de alimentare redresată și filtrată, urmărește variațiile de tensiune de la bornele primarului transformatorului. Prin divizorul reglabil din baza lui T1, modificările valorii tensiunii sunt aduse la nivelul acționării releeului RL cu contacte normal-deschise. Rezistența de 360 kΩ realizează un mic histerezis pentru evitarea oscilațiilor motorului atunci când tensiunea se află în apropierea pragului de comutare.

Dioda LED2 indică faptul că montajul este sub tensiune, iar LED2 arată că s-a produs decuplarea în urma apariției unei supratensiuni.

Gabriel Patulea  
YO3FGR

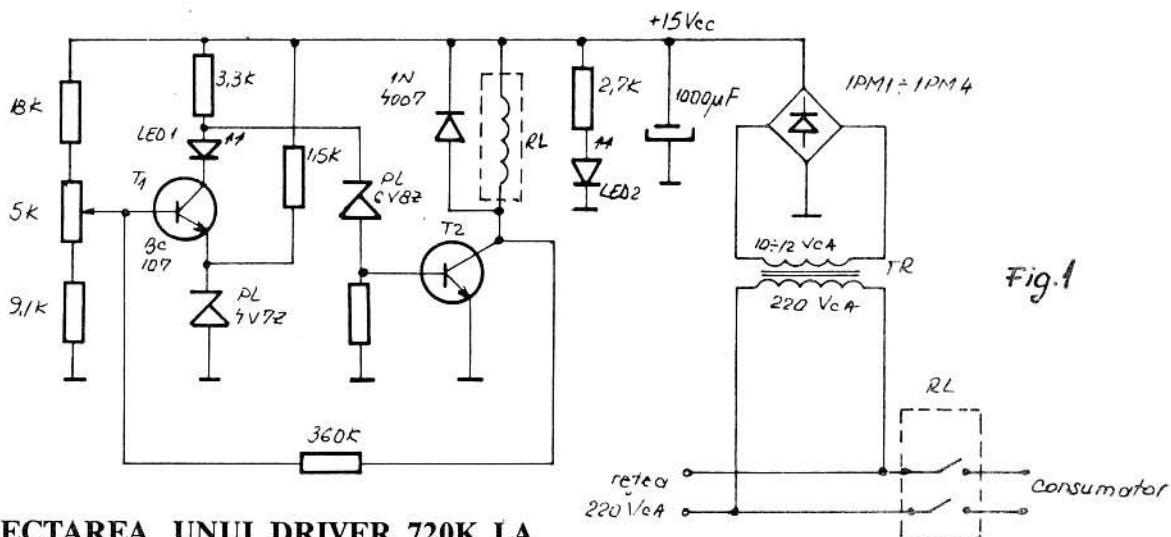


Fig.1

### CONECTAREA UNUI DRIVER 720K LA CALCULATORUL COBRA FOLOSIND O UNITATE DE 1,2 Mb SAU 1,4 Mb PRODUCȚIE UNGARIA

	DRIVER	COBRA
	Pini	
1		
2	HEAD LOAD	14b
3	READY	-
5		
6	DRIVE SEL 4	-
7		
8	INDEX	4b
9		
10	DRIVE SEL 1	-
11		
12	DRIVE SEL 2	11b
13		
14	DRIVE SEL 3	-
15		
16	MOTOR ON	11b+ (sau la masă)
17		
18	DIRECTION	19b
19	step	18b
21		
22	WRITE DATA	17b
23		
24	WRITE GATE	20b
25		
26	TRAK 00	2b
27		
28	WRITE PROTECT	3b
29		
30	READ DATA	1b
31		
32	SELECT SIDE	1a
GND		
34	READY	17b

+ semnalul se poate lega printr-un întrerupător la masă sau electronic, ca motorul să nu funcționeze când unitatea nu este selectată!

Întrerupătorul electronic se comandă cu semnalul selectat ca în figura de mai jos.

Dacă folosim o unitate de 1,4 Mb ex. DS53A putem de asemenea să o setăm pentru 720 Ko pentru calculatorul COBRA.

### Selectare cu unitatea 2 pentru COBRA SS2 închis

DC	o=o	o	RY	DC
DM	o	o=o	MM	MM
2	o=o	o	1	2
3	o=o	o	0	3
1M	o	o=o	NM	NM

**Obs.** Unitatea trebuie să fie HEAD LOAD (PIN 2 DE LA CONECTOR) la masă. La calculator semnalul Ready (pin 7b) se leagă la masă. (pentru unitatea de 1,2 Mb și 1,4 Mb).

Y07AQF Y07DAB  
Augustin Preoteasa Florin Şerban

### DIVERSE

■ Toți cei care dețin fotografii, documente și amintiri din activitatea de radioamatorism sunt rugați să ia legătura cu FRR, pentru a realiza împreună o "arhivă istorică" a pasiunii noastre.

■ În afară de repeteoarele vocale aflate în funcție sau în curs de instalare în diferite regiuni din țară, radioamatorii au creat diverse rețele locale de UUS.

Astfel în București, Călărași, Cernavodă și Fetești se poate lucra curent pe 145,225 MHz.

La Galați, Cluj și Timișoara rețelele locale funcționează pe 145,300 MHz în timp ce la Brăila frecvența este de 145,400 MHz.

■ La Sala Radio din București, cu sprijinul Muzeului Tehnic "Prof. dr. Leonida" s-a deschis o expoziție dedicată evenimentului care se va sărbători la 1 noiembrie și anume: "65 de ani de radiofonie în România". Este vorba de începerea la 1 noiembrie 1928 a primelor emisiuni oficiale de radiodifuziune între orele: 17.00 - 19.00 și 21.00 - 24.00 în unde medii.

După cum s-a arătat în alte articole din revista noastră radioamatorii români efectuaseră deja numeroase emisiuni CW și MA.

■ În zilele de 29 și 30 mai la Câmpulung-Moldovenesc, în pădurea Deia, s-a desfășurat ediția a-IX-a a concursului de RGA "Cupa Moldovei".

Au participat copii din Brașov, Vatra Dornei, Gura Humorului, Suceava și Câmpulung-Moldovenesc.

Organizare ireproșabilă asigurată de Clubul copiilor din localitate. Tnx prof. Gh. Toxin și C-tin Buliga (8BDH).

## RADIOAMATORUL

■ La Brașov, Cercul de Telecomunicații din cadrul Clubului Elevilor, având ca profesor coordonator pe Ines Zălariu (6ZI), desfășoară în uimitorul timp o serie de activități deosebite.

După concursul republican de US "Cupa Elevilor" desfășurat în ziua de 26 aprilie, în perioada 10-13 iunie în pădurea din preajma frumoasei clădiri ce a aparținut cândva familiei Știrbei, clădire în care și desfășoară activitatea Clubul Elevilor brașoveni, a avut loc un nou concurs important.

Este vorba de ediția I a concursului internațional de RGA, concurs dotat cu "Trofeul Brașov". Au fost invitați și copii din Ungaria și Republica Moldova, oaspeți care deși așteptați cu drag nu au mai sosit.

Au participat în schimb copii din Brașov (17 elevi), Arad (8 elevi), Călărași (6 elevi), Câmpulung-Moldovenesc (15 elevi), Olt (6 elevi) și în afară de concurs echipa Rad. Jud. Hunedoara.

Cazarea s-a făcut la un internat din localitate iar masa s-a servit în incinta cantinei Liceului Auto.

Ajutată de conducerea Clubului Copiilor, de Cercul de Informatică, de Inspectoratul Școlar și nu în ultimul rând de tatăl său, Dan Zălariu (6EZ), Ines a reușit să găsească pentru concurs un număr mare de sponsori generoși care au asigurat copiilor o serie de premii consistente.

Simpla lor enumerare aici poate că nu va reuși să le transmită întreaga noastră gratitudine aşa cum au făcut-o privirile calde ale zecilor de copii premiați.

Ei sunt: Coca-Cola, AT COM, EUROM, Tineretul Ecologist și Fabrica de Panificație Postăvarul.

În clasamentul general echipajele participante s-au situat astfel:

Brașov I; Brașov II; Olt;

Câmpulung - Molodvoenesc I; Câmpulung - Moldovenesc II; Arad; Brașov III și Călărași.

O mențiune specială pentru copiii din Slatina (Olt) participanți pentru prima dată la un concurs de RGA.

Felicitări pentru participanți și mai ales pentru organizatori.

Când am ajuns la locul de sfâșurare a concursului pentru a duce câteva radiotelefoane, am avut bucuria să-l întâlnesc pe Nelu (6AWR) împreună cu alți câțiva radioamatori de la RCJ, ajutând concursul în calitate de arbitri. O colaborare frumoasă care nu va putea duce decât la rezultate pe măsură.

Clasamentul la concursul republican de US, "Cupa Elevilor" ediția 1993, s-a transmis tuturor celor 56 de stații participante.

Aici prezentăm doar stațiile clasate pe primele 3 locuri:

- seniori individual : 8DHC, 2ARV, 9HD;
- juniori individuali : 7LFV, 5QCT, 9FON;
- echipe : 3KAA, 6KAF, 9KPM;
- echipe aparținând cluburilor copiilor : 6KNO, 6KNX/p, 6KEW;
- copii sub 17 ani : 8SMI, 2LYL;

Arbitri : 6EZ și 6ZI.

Nu s-au primit loguri de concurs de la: 4KCC, 5KAP, 7LHA, 8BIG și 8KGV.

■ În numărul din iunie al revistei Pasiuni, publicată de Clubul Copiilor și Elevilor din Câmpulung - Moldovenesc (redactor șef prof. Ghe. Toxin) o pagină este dedicată radioamatorismului și activității radioclubului: YO8KOR

■ YO5LH (Fery tel: 095/111596) și YO5CCF (Mitică tel: 095/113154) doresc să cumpere transceiver de US.

■ Studenții membri ai radioclubului W6BHZ, din Universitatea Politehnică din California vor organiza o expediție în insula Wake (KH9) în perioada 31.08-10.09.1993.

Echipa este formată din:

AH6MM; AB6EV; AH6ML; KC6CEX; AH9B; NH6UY.

Se va lucra în toate benzile de US, inclusiv benzile WARC, precum și în 50 MHz. Se va lucra de asemenea pe OSCAR și eventual chiar EME.

QSL-urile se vor expedia la:

OKDXA (OKLAHOMA DX ASSOCIATION)

P.O. Box 88 WELLSTON OK 74881

■ Stația de control a satelitului ARSENE FF1STA se află la Școala ENSAE din Toulouse.

■ În zilele de 10-12 septembrie la Târgu-Jiu se va desfășura SIMPOZIONUL NAȚIONAL al Radioamatorilor YO.

Informații și înscrieri la: 7CKQ - Sorin Nimirău, tel.: 0929/94152 servicii; 0929/17080 acasă sau 7LBX - Bălan Florin, tel.: 0929/94104 servicii; 0929/41574 acasă.

■ În zilele de 4-6 iunie, la Năvodari într-o ambianță plăcută s-a desfășurat ediția din acest an a concursului devenit tradițional, Cupa Tomis - QRP. Organizare excelentă.

O participare mai redusă în acest an. Clasamentul este următorul:

1. YO8CMB	NT	216 PUNCTE
8BAM	IS	184
8BIG	IS	156
9FHU/4	CT	134
3RT	BU	132
8RBMB	IS	113
7UP	AG	90
7DJF	AG	56

Din Constanța, în afara concursului a lucrat 4SI.

La edițiile viitoare se va organiza o categorie specială pentru stațiile constănțene care vor lucra de acasă.

■ ARRL Awards Committee a acceptat recomandarea DXAC de a anuala statutul de țară separată a insulei Abu Ail (A15) începând cu data de 31 martie 1991.

Insula Abu Ail, după cum s-a mai scris în revista noastră, a căpătat statutul de țară separată în 1971, după expediția ET3ZU/A. S-a considerat că este "țară separată" întrucât era administrată de Read Sea Lights Company, un consorțiu multinațional ce controla farurile din câteva insule din Marea Roșie. Aceasta a creat pentru insulă un statut independent, față de țările vecine: Yemen, Etiopia și Djibouti.

Din cauză că Read Sea Lights Company nu reprezintă un guvern real, nu s-a alocat de către ITU un prefix.

Astfel operatorii de la far au utilizat diferite indicative ca de ex.: FL8OM/A; J20/A; G5ACI/AA și în final A15AA-AC.

În 1991 compania Read Sea Light s-a dizolvat, rămânând ca Yemenul să asigure dirijarea navigației în zonă.

Deci schimbarea statutului de guvernare al insulelor a condus la eliminarea insulei Abu Ail din rândul țărilor DXCC active.

■ Eritrea a fost anulată din lista DXCC la 14 noiembrie 1962 după ce a fost anexată, ca o-14-a provincie, la Etiopia. După recentul referendum, Eritrea a fost recunoscută ca stat independent începând cu 24 mai 1993.

Deci îndeplinește condițiile de recunoaștere ca țară separată DXCC. Se așteaptă recunoașterea de la DXAC.

Ultima expediție în această țară, (la începutul lunii iunie) a fost organizată de LA5X - Ham Forum. Conducător: LA6VM (Erling Wirg). Membri: LA9DL; LA7XK/KK6ZS, LA1EE; JF1IST. QSL Manager LA6ZH Ruth Toolefsen, P.O. Box 17, N - 0617 Oslo.

S-a lucrat cu indicativul E35X.

YO3APG

## TOTUL DESPRE ... A412

### A. SEMNALIZAREA OPTICĂ PENTRU POZIȚIA

#### EMISIE - RECEPȚIE

Montajul se poate realiza pe o placă având dimensiunea de  $20 \times 20$  mm, folosind două BC 171 (BC 107), un LED bicolor (două LED-uri separate) roșu - verde și 4 rezistențe.

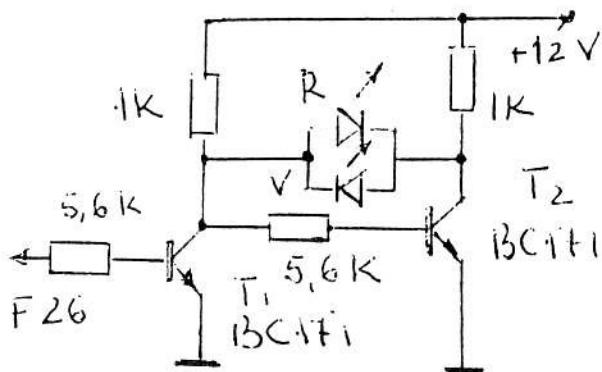
Pentru rezistențele de  $100 \Omega$ , curentul prin LED va fi de cca. 9 mA iar pentru  $680 \Omega$ , curentul va fi de cca. 15 mA.

Când T1 este blocat, T2 este deschis și luminează LED-ul roșu. La deschiderea lui T1 se blochează T2 și se aprinde LED-ul verde.

Comanda lui T1 se preia de la borna F26.

YO4WO

Olimpiu Dimitriu.



B. În bandă se aud destul de des sugestii în legătură cu modificări aduse transceiverului A412.

Am încercat și eu diverse modificări și adăugiri dar în final am revenit la schema originală. Am rămas cu o singură modificare, aceea cu T2 înlocuit cu un FET, în VFO. Aceasta a eliminat total modulația de frecvență, dar trebuie să recunosc că are și un dezavantaj și anume, a scăzut nivelul de ieșire al VFO-ului. Acesta nu este mai mic de 0,6 V. Se știe că scăderea nivelului de ieșire a VFO-ului conduce implicit la scăderea puterii de ieșire, dar atenție nu am putere de ieșire mai mică de 6 W ... în afară de 28 MHz, unde am doar 2 W.

Ca o replică la modificarea făcută de mine, autorul a conceput o schemă de înlocuitor de FET pentru T2, din VFO, pe care o redau mai jos, pentru că față de FET, aceasta are avantajul că permite reglarea nivelului de ieșire între 0,7 ÷ 1,1 V.

Nivelul de ieșire al VFO-ului se poate modifica în funcție de valoarea condensatorului de cuplaj dintre emitorul lui T2 și baza lui T2 bis; valoarea recomandată de autor este de 18 pF; aceasta poate fi mărită la 22; 27; 33 pF dar în nici un caz peste 33 pF.

T2 bis se poate adăuga pe sus lângă T2, suspendat în terminale, împreună cu rezistorul de  $13 \text{ k}\Omega$  și condensatorul ceramic placă de 18 pF, nefiind necesară demontarea VFO-ului de pe șasiu. Eu am tăiat în două părți egale terminalul de emitor al lui T2, astfel că de partea rămasă la tranzistor am lipit rezistorul de  $13 \text{ k}\Omega$  având paralel cu el condensatorul de 18 pF, de acesta am lipit baza lui T2 bis, iar de partea rămasă în imprimat am lipit emitorul lui T2 bis; colectorul a fost legat la +.

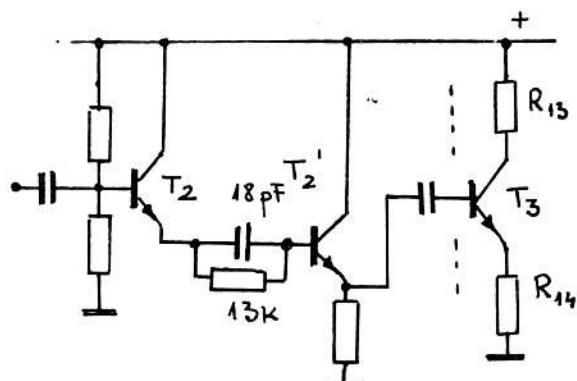
Tin să atrag atenția că în VFO este de o mare importanță respectarea valorilor componentelor (la care s-a ajuns după trudă de mai mulți ani), iar eu vă spun că sănătatea este de o mare

importanță și lipiturile din VFO.

Încă o sugestie: nu schimbați diodele 1N4148 din mixer, cu altele ori cu germaniu, rezultatul va fi negativ, veți avea putere mică pe TX!!!!!!

Cu îmbunătățirea de mai sus puterea de ieșire va fi în jur de 10 W, mai puțin în 28 MHz, unde nu va depăși 3 ÷ 4 W. Pentru T1 în amplificatorul de bandă largă am folosit un BFY90 (puterea crește).

YO6MD  
Valerică



## ELECTROPLUS PLOIEȘTI

A apărut în 1990 ca întreprindere mică, pentru că în 1991 să se transforme în Societate Comercială.

Inițiativa aparține unui grup de radioamatori înimoiști și anume: Liviu Olteanu (9FAF); Florin Mărgărit (9CHO; Ion Diaconu (9BFP) și Viorel Predescu (9FNO).

Obiect de activitate: producție, servicii și comercializare de aparatură de radiocomunicații.

S-a instalat deja o rețea de televiziune pe cablu având cca. 3000 de abonați, în zona de nord a Ploieștiului.

S-a plecat inițial pe sistemul de program local, pentru a ajunge în curând, conform licenței de la CNA, la transmiterea a 15 canale.

De la sediul firmei (Bd. Republiei 108, bloc 13 B2) sunt transmise zilnic știri de interes local și general și chiar emisiuni despre radioamatorism.

Se colaborează cu Radio Prahova (69,26 MHz) ce transmite programe proprii precum și programe preluate de la BBC.

Firma Electroplus asigură instalarea de antene și receptoare pentru emisiunile retransmise de sateliți geostaționari. Electroplus reprezintă în România firmele: ITURIT și PCM Communications din Israel, firme ce comercializează aparatură de radiocomunicații din SUA și Extremul Orient, inclusiv aparatură pentru CB.

Electroplus poate fi contactată în UUS pe 144,500 MHz. În curând aici va funcționa un radioclub. FRR a fost sprijinită de Electroplus cu un măsurător de deviație, care permite reglarea emițătorilor radioamatorilor ce lucrează în UUS folosind MF.

Tnx și succes în afaceri!

YO3APG

## OPINII

### OBSEVAȚII LA CONCURSUL MEMORIAL DR. SAVOPOL

Schimbarea regulamentului, de fapt a modului de lucru în concursul Memorial Dr. Savopol, a făcut din acesta un concurs unic, după prima participare în ambele moduri de lucru SSTV și RTTY.

Nu am experiența acestor moduri de lucru, dar fără acest concurs nu știu dacă aş fi lucrat vreo dată în SSTV, sau atât de curând în RTTY. Îmi pregătesc modernul de RTTY de câțiva ani buni și ar mai fi durat bănuiesc tot atât de mult, dacă nu m-ar fi mobilizat acest concurs.

Satisfacția ar fi fost destul de mare, dar nu mă pot abține acum după concurs, să nu fac câteva recomandări pentru îmbunătățirea regulamentului de concurs.

În primul mă refer la concursul de SSTV.

Majoritatea participanților, după constatăriile mele, au folosit programul pentru ZX-Spectrum - HA5ACX. Programul este comod de utilizat doar pentru că nu necesită nici o interfață între calculator și transceiver. În rest, se manevrează îngrozitor de greoi. Pentru un QSO normal de concurs, inclusiv și formulele de politețe, nicidecum nu ajung cele 5 minute admise ca diferență între timpii notați în log de cei doi participanți la QSO. În concluzie nu știu ce oră să notezi, ora când ai început tu să transmiti partenerului sau ora la care a început el, sau ora când ai terminat tu cu el, oricum pot apărea diferențe mult mai mari de 5 minute. Ce se întâmplă dacă mai este și QRM, sau dacă este o legătură intercalată! Deja ai dat numărul mai departe și numai după aceea primești pe ecran reconfirmarea de la partener (din cauza manevrării dificile a programului) deci el notează ora după ce ai dat deja numărul mai departe (HI). Pe viitor, în regulamentul concursului ar trebui făcută o precizare în legătură cu ora care se notează sau să se dea o marjă mai mare de eroare. Problema s-ar rezolva dacă s-ar transmite obligatoriu (eventual numai minutul), dar prin aceasta s-ar complica și mai mult QSO-ul.

Stații au fost multe, dar stângăcia începutului nu mi-a permis să le lucrez pe toate cu care aş fi putut lucra, după concurs îmi venea să mai rămână în bandă, să mai contactez stații în SSTV, bineînteles în afara concursului. Dar ne-am strâns în SSB și am schimbat impresii verbale în loc de imagini.

A doua recomandare pe care aş face-o este mărire duratei concursului cu câte o oră în fiecare etapă, deci în loc de două ore să dureze 4. Astfel, ne-am permite să transmitem și imagini mai interesante, formule de salut și politețe uzuale.

Nu de altceva, dar nu cred că fără un sked bine ticolit să mai întâlnesc în SSTV până la ediția 1994 vreo stație din cele cu care am lucrat.

În regulament este imperios necesar să fie prevăzut că se interzice folosirea altor moduri de lucru în timpul concursului. Nu pot să uit că după aproape fiecare transmisie, în bandă se auzea: "Mi-ai confirmat 321?", "Ah nu, ţi-am confirmat 907", etc. ... Ce rost mai are concursul SSTV? Trebuie să recunosc că o dată nu m-am putut abține nici eu și am căutat microfonul pus deoparte, și l-am repezit pe ... (nu are sens să dau Indicativ, nu este acesta scopul acestor rânduri), pe care după lungi încercări în sfârșit l-am copiat bine de pe ecran, ca în timp ce preparăm fericit confirmarea să-l aud în SSB dându-mi numărul. Până atunci la toate întrebările verbale am răspuns tot în imagini, de data aceasta am zis că mă las de concurs. Nu m-am lăsat și nici n-o să mă las, dar aş dori îmbunătățirea regulamentului de concurs și urmărirea concursului de către arbitri.

Până la anu' sper să îmbunătățesc și programul de SSTV.

Concursul de RTTY mi s-a părut foarte bun, dar ar trebui să înceapă cel puțin cu o oră mai devreme, deoarece la ora 10CFR nu mai merge banda de 80 m.

Carol Szabo  
YO3RU  
Vicepreședinte al FRR

### CONCURS RTTY ȘI SSTV

În urmă cu mai bine de doi ani, mai exact în aprilie 1991, în revista Radioamator YO scriam într-un mic articol: "Primul pas s-a făcut! Gheata s-a spart! Primul concurs desfășurat în RTTY și SSTV a avut loc".

Găsisem atunci înțelegerea la radioamatorii craioveni și memorial Doctor Savopol devenise concurs de RTTY și SSTV.

Au trecut de atunci doi ani și multe s-au schimbat în radioamatorismul YO. Pe unii participanți de la prima ediție i-am întâlnit și în concursul din acest an (3AWT; 5CBX; etc.). Îmbucurător este faptul că au abordat între timp aceste moduri de lucru alte și alte stații: 2AXY; 3RU; 3FRI; 3FWC/P; 3KAA; 3KWE; 5KAU; 7COU; 7KFS; 8RTR; 9ALY; etc. și regulamentele s-au mai perfeționat. YO3RU propune și acum o serie de alte îmbunătățiri.

Rugăm pe toți cei care au experiență în aceste domenii să-și spună părerile, să propună articole tehnice sau sfaturi pentru trafic. Acestea întrucât, dorim să dezvoltăm aceste concursuri, să creștem numărul de participanți, în aşa fel încât, probabil în 1995 să putem organiza un Campionat Național, cel puțin în RTTY. Vom vedea în primul rând cum se vor prezenta lucrurile la ediția 1994 a Concursului "Memorial Dr. Savopol".

Sigur în doi ani numărul posesorilor de calculatoare va crește mult. Rămâne ca prin intermediul revistei, federația să facă propagandă acestor moduri de lucru, să publicăm scheme, să realizăm filtre și modemuri, casete și dischete cu programe, să organizăm demonstrații practice și întâlniri ale celor pasionați de RTTY și SSTV. Diplomele românești, se vor acorda și pentru aceste moduri de lucru.

Felicităm pe toți cei care au sprijinit organizarea și participarea în acest an a unui număr mare de stații, pe toți cei care au făcut eforturi pentru a putea folosi programele respective. Camelia de exemplu (YO7FHV) a muncit o zi întreagă în prezua concursului, iar Ady (8SAC) primind o casetă de la Relu (3CDN) a stat până aproape de ziua pentru a învăța cum se lucrează practic în trafic.

La FRR se găsesc acum casete cu programele lui G1FTU și HA5ACX, iar la YO8AZQ - filtre simple cu unul sau trei amplificatoare operaționale, la Brașov se găsesc încă cablaje pentru modemul publicat de 3NP. FRR va încerca să promoveze un nou modem iar sărbătoarea și duminica dimineață, după ora 9.00 pe 3590 KHz ± QRM chemăm pe toți cei care pot să lucreze în RTTY.

Se vor prezenta și în continuare concursurile internaționale de RTTY și SSTV pentru a stimula participarea stației YO.

În legătură cu banda laterală care se folosește, se poate arăta că normal este ca aceasta să fie inversă față de banda laterală utilizată curent în SSB, dar în traficul nostru intern în 3,5 MHz, adesea nu se poate ține cont de acest lucru, întrucât multe stații YO lucrează cu filtre construite care nu permit comutarea benzii laterale. Deci se lucrează tot în BLI.

În ședința BF din 20 aprilie s-a aprobat propunerea pe care am făcut-o referitoare la pregătirea unui Campionat Național de RTTY. S-a hotărât adoptarea unui regulament și inițierea în prima fază a unor Concursuri Naționale.

YO3APG

## DIVERSE

■ Concursul RGSB IOTA-93 începe în ziua de 24 iulie (12.00 UTC) și se termină duminică 25 iulie (12.00 UTC).

Stațiile din Anglia nu vor lucra în 3,5 și 7 MHz între: 12-16.00 UTC și 8-12.00 UTC.

Concursul are drept scop încurajarea expedițiilor în insulele IOTA.

Secțiuni:

- a) UK (G, GI și GW) - multiband;
- b) UK LF-un operator (3,5 și 7 MHz);
- c) UK HF-un operator (14,21 și 28 MHz);
- d) stații din insulele IOTA;
- e) alte stații din lume;
- f) SWL;

Fiecare QSO cu o stație IOTA (inclusiv UK-EU 005 și EU 115) = 10 puncte; celelalte QSO-uri = 5 puncte.

Multiplicator = numărul total de numere IOTA diferite luate pe fiecare bandă. Log RSGB.

■ Biroul de QSL din India are următoarea adresă:  
P.O. Box 6143, MADRAS 600017, INDIA.

■ Ryszard Grabowski, SP3CUG, președintele Polish Radio Society spune că sediul PZK s-a schimbat la adresa:

Box 61; 64-100 Leszno 1, Polonia. Totuși biroul de QSL-uri se menține încă la:

Box 320; 00-950 Warsawa 1.

■ În decembrie 1992 a fost QRV stația VA1S, care a realizat cca. 10.000 de QSO-uri. Stația a celebrat împlinirea a 90 de ani de la prima transmisie transatlantică făcută de Marconi la 15 decembrie 1902. Atunci s-a folosit indicativul VAS.

Dacă ați contactat pe VA1S puteți cere o diplomă jubiliară expediind QSL-ul și 8 IRL-uri la:

MARS, 846 George St., Sydney, NS B1P 1L9 Canada.

Ex.: 3X0HBG/9X5BG/TZ6BG este acum în Angola, unde are licență până la 1 august 1993. Folosește indicativul D2BG.

Tot în Angola pentru 2 ani se află și Crisitan ex. TR8SA/TT8SA. El speră să lucreze cu indicativul: D2SA sau D28SA.

■ Familia celui care a fost 8BVS, Călin Constantin, radioamator băcăuan decedat în urmă cu 2 ani, oferă celor interesați următoarele:

transceiver A412  
amplificator liniar 2×GU50  
antenă W3DZZ și reflectometru  
Info: tel. 093/122094

■ DI. Coman Constantin, tel. 01/6653397 execută pentru radioamatori carcase A412.

■ YO3FMJ - Bogdan Andronic, oferă kit-uri complete pentru transceivere A412.

tel 01/7768039 - seara.

■ YO4 - 001/VN - Rusu Romeo caută filtru EMF-500. Telefon 0940/40153.

■ Ofer cristale pe frecvențele: 100; 250; 1483; 1617; 2017; 3500; 3860; 6444; 6475; 6500; 6525; 7741,5; 8233; 8483; 9975; 31223; 33825; 43850; 50550 KHz.

3CR - Vasile: 01/7252815.

■ Ofer tub catodic cu rezonanță mare pentru SSTV (13LO36V) nou cu soclu și fotomultiplicator FEU-20.

3ZR - 01/6104133.

■ Ofer transceiver: 144-28 MHz.

5BXK - Joska - 095/127421.

■ În ședința Biroului Federal din 24 mai s-a definitivat Regulamentul de Arbitraj al concursurilor de unde scurte și

ultrascurte.

S-a analizat deasemenea situația adunărilor de alegeri din radiocluburile județene. Reamintim că în acest an, conform hotărârii Adunării Radioamatorilor YO, în toate județele trebuie să ținute adunări de alegeri a Comisiilor Județene. Este un prilej de a ne analiza critic și realist activitatea, de a găsi soluții de dezvoltare a radioamatorismului. Trebuie renunțat categoric la ședințe lungi, în care să vorbim "vorbe".

Trebuie analizată cu maximum de exigentă activitatea celor plătiți să facă radioamatorism. Prea des lipsă de activitate este explicată prin "lipsa de bani". Multe s-ar putea spune pe această temă. Aș da numai un singur exemplu și anume:

■ DI. George WB2AQC care ne-a vizitat țara și a oferit să transporte gratuit în USA toate QLS-urile din România. Credeam că vor fi zeci de kg. Când colo numai un număr mic de radiocluburi au răspuns apelului nostru, făcut în acest sens, prin emisiunea QTC.

Asta ne amintește de povestea lui Creangă cu "muiet-i posmagii?"

Despre vizita d-lui George, despre observațiile și mai ales despre sugestiile sale vom arăta mai multe în numărul viitor al revistei noastre.

■ Pe 15 mai radioamatorii membri ai Radioclubului județean Dâmbovița au ales următoarea Comisie Județeană de Radioamatorism:

Președinte YO9TW - Babeu Pavel  
Secretar YO9DLL - Stan Cristian  
Membri YO9FSB - Stănescu Bogdan  
YO9FSD - Cizewski Tania  
YO9-013 - Halus Cristian

■ Într-o adunare similară la RCJ Cluj a fost aleasă următoarea Comisie Județeană:

YO5RQ - Caciță Victor - președinte  
YO5TE - Folea Ion - secretar  
YO5CUQ - Pilbak Ștefan - membru  
YO5AEX - Hadnagy Vasile - membru  
YO5BTZ - Moldovan D. - membru.  
Tuturor succes!

■ Ofer calculator HC91 cu interfață și unitate floppy Nelu 01/746.43.53

YO3APG

**SOCIETATEA COMERCIALĂ "CONSAL S.A. BUCUREȘTI"** având peste 25 de ani de experiență în domeniul construcțiilor execută în condiții deosebit de avantajoase lucrări de construcții, reparații și consolidări.

Asigură de asemenea vânzări de materiale specifice inclusiv mortare și șape.

La cerere confectionează piloni pentru antene de televiziune sau pentru radioamatori.

**Adresa: B-dul G. Coșbuc nr. 44 sector 4**

**Telefon: 623.24.05**

**Fax: 312.33.65**



DUPĂ 20 DE ANI DE ACTIVITATE CŪ REZULTATE NOTABILE  
ÎNTR-UN DOMENIU, POTI SPUNE CĀ REPREZINTI  
CU SUCCES ACEL DOMENIU!

# NOI AM ALES COMPUTERELE !

**I.C.E FELIX COMPUTER S.A.**

78009 BUCURESTI, ROMÂNIA  
str. Ing. G.Constantinescu 2, sector 2

688.22.95.	688.61.25.	688.38.00.	Telex:	Fax :
688.23.60.	687.53.02.	688.26.89.	11 626 felix r	687.62.20.
688.46.75.	688.60.30.	688.44.00.		312.87.50.